

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 291 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Bonvin Antiquités Sion
 décore aussi votre intérieur
 René Bonvin Ensemblier-décorateur
 Rue du Rhône 19, Sion
 (027) 22 21 10

Trisconi & Fils
 meubles rustiques
MONTHÉY
 6 étages d'exposition

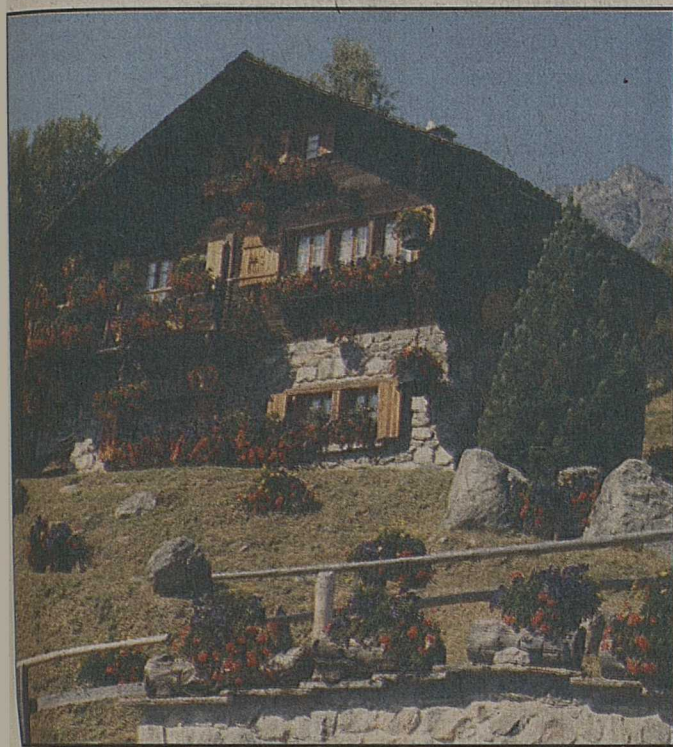
Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Le plus beau, c'est lui!

Triple événement, hier à Grimmentz, avec la célébration de la fête patronale, l'inauguration officielle de la fontaine des vaches, installée sur la place Centrale, et la remise des prix du concours des balcons fleuris. Près de 180 concurrents s'étaient inscrits

cette année à ce concours dont le but premier est de maintenir la tradition, tout en faisant du village annivierd l'un des plus beaux et des plus fleuris du canton.

Voir page **10**



Le chalet aux plus beaux balcons fleuris de Grimmentz.

La montagne frappe

Des centaines de mètres cubes de boue et de pierres ont coupé la route cantonale entre Le Bouveret et Saint-Gingolph dimanche soir. Peu avant, le village du Bouveret subissait lui aussi un impor-

tant éboulement qui a dévalé entre les maisons jusque sur la route cantonale. Aucun blessé n'était signalé hier matin, mais les dégâts - pas encore chiffrés - sont importants. A Port-Valais, tout le

monde a encore en mémoire un autre événement de ce type qui avait frappé le village en juillet 1987.

Voir page **5**



Cette maison s'est trouvée au beau milieu du parcours de l'éboulement.

Editorial

Au cours de sa dernière visite aux Etats-Unis, le pape Jean Paul II a appelé des centaines de milliers de jeunes à «engager la bataille de la vie contre la culture de la mort».

Le respect de la vie est devenu un leitmotiv des voyages du pape. A Denver, le souverain pontife a défini l'avortement comme «le meurtre d'un véritable être humain». Et Jean Paul II d'ajouter: «Le massacre des innocents n'est pas un acte moins pécheur ou moins destructeur parce qu'il est accompli de manière légale.»

Leitmotiv papal

Le souverain pontife ne cesse de condamner en termes très vifs l'institutionnalisation de l'avortement et du contrôle des naissances, normalisés par la société en dehors de toute approche éthique. A force de séparer trop artificiellement le domaine public du domaine religieux et moral, les hommes d'Eglise eux-mêmes n'ont pas réussi à freiner un processus historique et prévisible de déchristianisation sociale. Aujourd'hui, l'Occident presque tout entier a basculé dans la légalisation de l'avortement, y compris la «catholique» Italie.

Aux Etats-Unis, où l'Eglise catholique est en pleine crise et où de nombreux théologiens sont en conflit ouvert avec Rome, la question de l'avortement dessine une véritable ligne de fracture au sein d'une société asymétrique. Tenants et adversaires de l'interruption de grossesse se font régulièrement face dans la rue.

Ronald Reagan a écrit durant sa présidence un long manifeste contre l'avortement et George Bush partageait ses positions, mais Bill Clinton est d'un tout autre avis sur le sujet. Il vient d'ailleurs de nommer à la Cour suprême une femme adepte du «libre choix».

Jean Paul II n'a pas ménagé Bill Clinton en évoquant ces questions devant le président américain venu l'accueillir.

Si le pape enfonce le clou à chacun de ses déplacements, c'est parce qu'il croit malgré tout que le siècle prochain peut connaître un sursaut des valeurs. C'est pourquoi aussi il prêche sans relâche aux jeunes «la nouvelle évangélisation». La tendance générale semble pourtant être à la dissolution des critères moraux objectifs...

Le monde, qui connaît chaque année entre trente et quarante millions d'avortements, ferme les yeux.

Vincent Pellegrini

Royal!

Stuttgart vibre à nouveau.

Un homme, le Kenyan Ismael Kirui, et une femme, l'Américaine Gail Devers, ont été les grandes figures de la troisième journée des championnats du monde d'athlétisme de Stuttgart. Kirui a gagné le 5000 m après une extraordinaire chevauchée solitaire de plus de deux kilomètres. Quant à Devers, championne

olympique à Barcelone, elle a une nouvelle fois barré la route à la Jamaïcaine Merlene Ottey dans une finale du 100 m royale et pleine de suspense, la décision ne s'étant faite qu'après examen de la photo-finish.

Voir pages **15 17**



Touchant, Merlene Ottey (à gauche) a été la première à tomber dans les bras de Gail Devers.

Coup de fil, sans fil...

Un coup de fil, c'est facile... Même en altitude, même lorsque deux stations téléphoniques ne sont pas reliées par une ligne, mais communiquent «visuellement» ou par réflexion sur un rocher grâce à des antennes judicieusement placées.

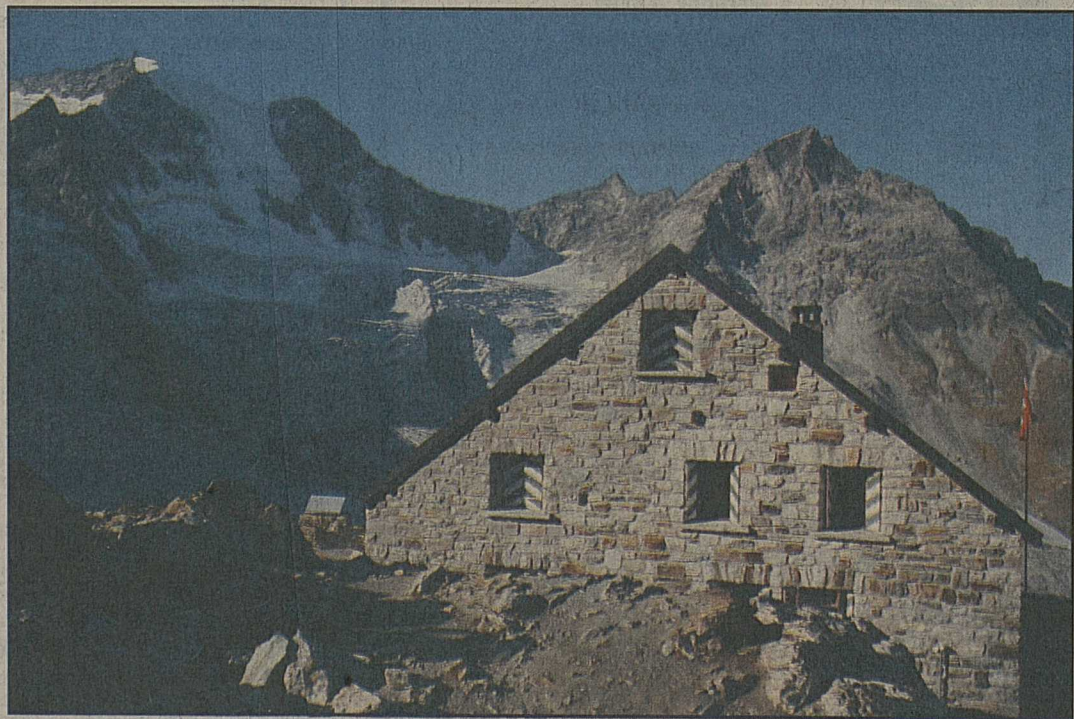
De pratiquement toutes les

cabanes de montagne la liaison téléphonique est ainsi assurée avec la plaine. Utile et indispensable aux gardiens de cabane, comme à leurs hôtes. Parfois vitale, lorsqu'il s'agit d'un appel au secours.

Pour la Direction des télécommunications de Sion (DT Sion), qui a installé plus de 40

liaisons OUC dans les Alpes valaisannes, l'investissement consenti est important. Et utile à plus d'un titre. Même en cas d'absence du gardien, un appel S.O.S. demeure possible, via le No 111.

Voir page **3**



Pratiquement toutes les cabanes de montagne (ici celle de Moiry) sont aujourd'hui équipées de téléphones sans fil. La technique se joue de la topographie...



★ VALAIS	Reine agressée	8
★ SUISSE	L'armée blousée	12
★ MONDE	Accord sur Sarajevo	14
★ SPORTS	Montana: le gros lot	22

Carte blanche

Liaisons sans fil au sommet

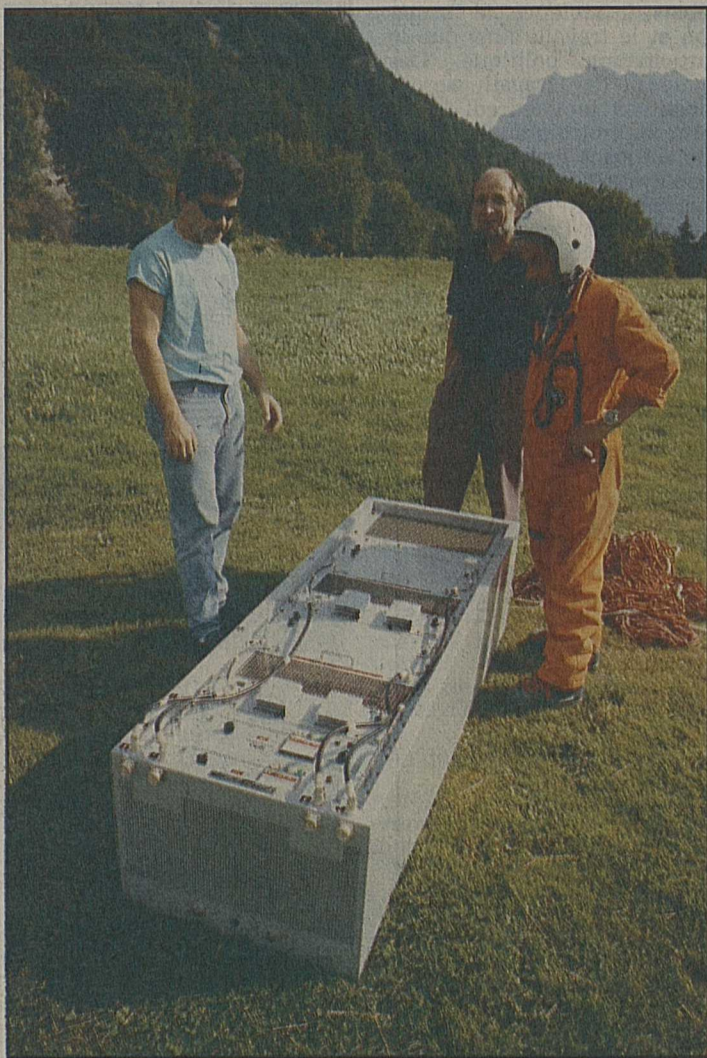
Les Alpes valaisannes fort bien équipées.

Feux, fumées, ou cors des Alpes... De tous temps, les bergers, puis les premiers touristes ou alpinistes qui parcouraient la montagne ont lancé vers les vallées des signaux de joie ou de détresse. Puis sont nées les liaisons sans fil. Actuellement, pratiquement toutes les cabanes des Alpes valaisannes ont leur téléphone. Cet exploit technique de la DT de Sion rend bien des services aux gardiens et à

leurs hôtes.

SION. - Dans l'arrondissement des téléphones de Sion, la première installation du genre a été inaugurée le 1er juillet 1940, entre le Gornergrat et la cabane Mont-Rose. Basés sur la technique de modulation d'amplitude, ces équipements étaient sujets aux parasites et aux interférences d'émetteurs éloignés.

Dix ans plus tard, pour pallier ces inconvénients, un nouveau système d'émetteur-récepteur à modulation de fréquence était développé. Cette



Pour garantir la liaison, d'importants équipements sont transportés en altitude, au moyen de l'hélicoptère.

technique sans cesse améliorée a permis d'installer jusqu'à ce jour 220 raccords d'abonnés desservis par voie radio-électrique dans les Alpes suisses, dont 42 dans le secteur de la Direction des télécommunications (DT) de Sion.

Cinq sur cinq...

Pour l'utilisateur, pas de différence dans l'utilisation d'un téléphone de cabane. La sélection s'opère de manière identique, la taxation s'effectue sur un indicateur de taxes, la qualité de transmission est garantie.

Si le gardien est absent, seul reste en service un poste télé-

phonique de secours S.O.S., avec un unique numéro possible, le 111. En cas de nécessité, accident ou catastrophe, le service des renseignements peut relier le téléphone de secours à un organisme de sauvetage.

Prouesse technique

Les liaisons téléphoniques OUC dans les cabanes représentent un élément important de sécurité pour les hôtes de nos montagnes. Pour la DT, la réalisation de ces installations représente des investissements de plusieurs millions de francs.

Côté technique, la configuration des Alpes ne facilite pas la tâche. Il faut définir

l'emplacement des antennes en fonction des conditions de transmission des ondes radio-électriques ultra-courtes, qui rappellent celles de la lumière: rendement maximum en vue directe, possibilité d'utiliser les champs électriques diffractés et réfléchés.

Lorsqu'il n'y a pas de visibilité directe, une telle liaison sera réalisée par réflexion grâce à une paroi de rocher judicieusement choisie, comme c'est le cas entre la station d'émission des Toules et la cabane de Valsorey.

Liaison garantie

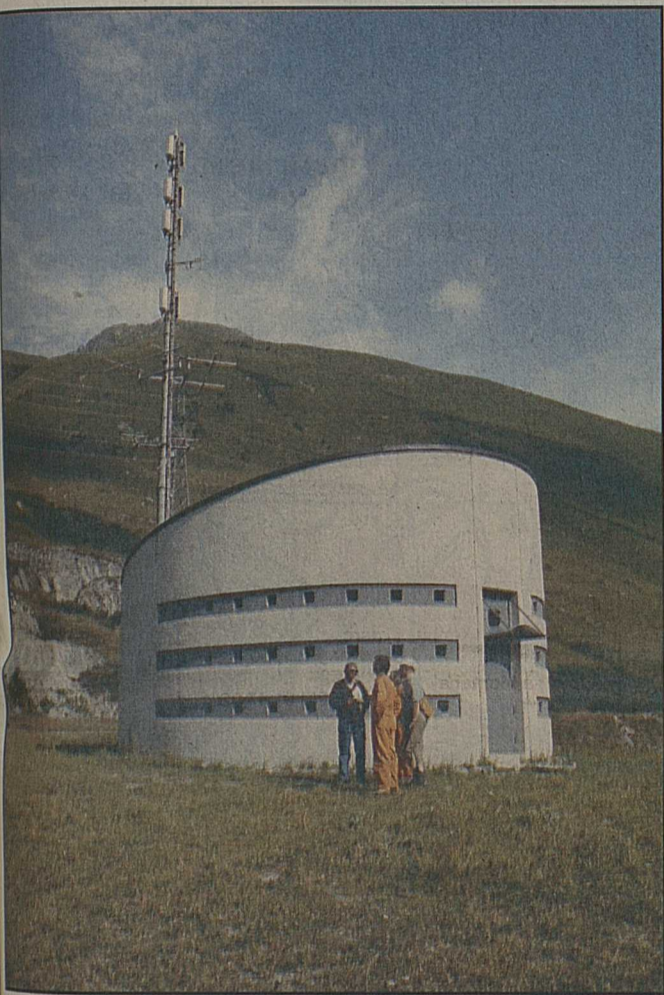
Les gardiens travaillent aussi à l'entretien des liaisons. Contrôles de routine, charge des batteries au moyen du groupe

électrogène ou des panneaux solaires leur incombent. En cas de panne, la DT dispose d'un personnel qui allie les connaissances techniques aux qualités d'endurance du montagnard. On ne peut pas toujours compter sur l'hélicoptère.

La liaison doit être assurée à tout prix. Lorsque la cabane est inoccupée, la DT peut contrôler depuis ses centrales de plaine si l'installation S.O.S. fonctionne, grâce à un système de retour du son automatisé.

Garantir la liaison permanente entre plaine et cabanes de montagne, c'est assurer du même coup la rapidité d'une action de sauvetage. Et à ce titre, les exploits techniques de la DT méritaient d'être relevés.

Norbert Wicky



La station d'émission des Toules assure la liaison avec la cabane de Valsorey, mais permet aussi de diffuser les programmes de RSR 1, RSR 3 et DRS 1 sur la route internationale du Grand-Saint-Bernard.



Directeur de la DT de Sion, mais aussi alpiniste, M. Werner Haenggi contrôle les installations de Valsorey en compagnie du gardien Bernard Perret.

Europoly

Testez chaque mardi vos connaissances sur le Valais, la Suisse, l'Europe, grâce à Europoly, le petit mémo du parfait européen.

Question Valais

Dans quelle œuvre J.-J. Rousseau fait-il allusion au Valais?

Question Suisse

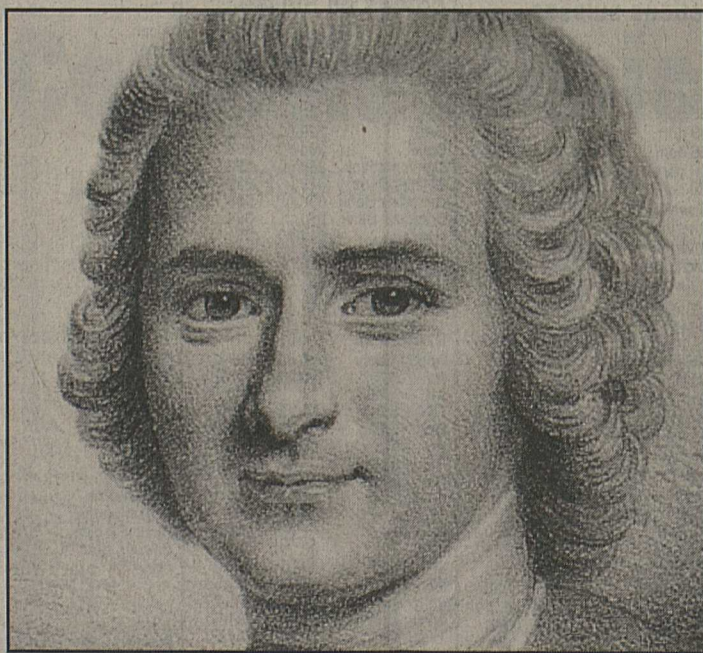
Zwingli est né à
- Constance
- Genève
- Wildhaus

Question Europe

Luther refuse de changer d'opinion à la diète de
- Stans
- Constance
- Worms

Réponse au jeu précédent

Valais: Rainer Maria Rilke
Suisse: dans le Jura
Europe: J.W. von Goethe



photopress

- 1. Anne-Marie Rossier, Les Sauges, 1908 Riddes, gagne un week-end au centre Thermalp d'Ovronnaz, valeur 300 francs, offert par Decarte Meubles.
- 2. Christophe Hadorn, Blancherie 29, 1950 Sion, gagne un
- abonnement d'une année au «Nouvelliste».
- 3. Elsa Max, c.p. 1127, 1936 Verbier, gagne deux bouteilles Europoly.
- 4. Roland Bollat, route de Sion 26, 3950 Sierre, gagne un linge de bain NF.
- 5. Gisèle Vianin, 3960 Niouc, gagne un lot de gadgets NF.

Liste des prix

- 1^{er} prix: un week-end au centre Thermalp d'Ovronnaz, valeur 300 francs, offert par Decarte Meubles, Saxon.
- 2^e prix: un abonnement d'une année au «Nouvelliste».
- 3^e prix: deux bouteilles Europoly.
- 4^e prix: un linge de bain NF
- 5^e prix: un lot de gadgets NF.

Coupon réponse

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Réponse Valais _____

Suisse _____

Europe _____

A retourner jusqu'au samedi sur carte postale à NFAV, service promotion, case postale, 1950 Sion.

meubles decarte

saxon

Les gagnants du concours Europoly N°7

- 1. Anne-Marie Rossier, Les Sauges, 1908 Riddes, gagne un week-end au centre Thermalp d'Ovronnaz, valeur 300 francs, offert par Decarte Meubles.
- 2. Christophe Hadorn, Blancherie 29, 1950 Sion, gagne un

Jeu de société fondé sur le principe du Trivial Pursuit, Europoly est une création d'Agnès Guhl. Actuellement en cours de fabrication, il sera commercialisé à la fin de l'année. On peut déjà y souscrire au prix de lancement de 50 francs, auprès de: Europoly, Agnès Guhl, rue du Vieux-Collège 14, 1951 Sion.

Le cinéma en plein boom

En bref

Les aînés en balade

BAGNES. - Les groupes de marche des aînés de l'Entremont organisent leur prochaine sortie demain mercredi 18 août du côté de Liddes, Le Cœur, Toules et Bourg-Saint-Pierre. Départ à 7 heures devant la gare de Téléverbier au Châble. Renseignements chez E. Cramatte (36 18 13), Y. Damay (36 28 74), G. Fellay (36 12 84) et, pour la région de Liddes, chez F. Darbellay (83 10 53).

Les personnes ne pouvant effectuer ces randonnées de longue haleine sont invitées à effectuer des petites marches tous les jeudis. Rendez-vous à 13 h 30 devant les eaux gazeuses du Châble. Renseignements chez T. Vogel (36 14 47) et O. Perraudin (36 24 67).

Randonnée pédestre

OVRONNAZ. - L'office du tourisme d'Ovronnaz a organisé en effet à leur intention une randonnée accompagnée à la Seya-Grand-Garde. Temps de marche, cinq heures et demie. D'autre part, la station «naturelle» met aussi sur pied un tournoi de triviale poursuit pour tous les enfants de 6 à 16 ans (le jeudi 19 août), ainsi qu'une grande soirée western le vendredi 20 août qui aura pour cadre les mayens de Chamoussar et qui sera animée par l'orchestre Paul Mac Bonvin.

Cocktail d'animations

VERBIER. - Pas de répète dans le programme d'animation proposé cette semaine par l'office du tourisme de Verbier. Ainsi, après une promenade accompagnée, un tour facile à vélo de montagne et la présentation des diapositives de François Perraudin à l'Ermitage aujourd'hui, Verbier vous propose, demain mercredi, une sortie à vélo de montagne de bon niveau, une promenade accompagnée dans les bisces, un concert de musique russe et un diaporama avec Valéri Rubacha à l'église de Verbier.

Judi, c'est un programme sans surprise qui vous sera proposé avec au menu la fabrication du pain au Cotterg, le lever du soleil au Mont-Fort, du fitness au centre sportif, le Verbierathlon et une promenade accompagnée au pays des chamois et bouquetins. Renseignements et inscriptions à l'office du tourisme au (026) 31 62 22.

Exposition Degas

MARTIGNY. - Demain 18 août à 20 heures aura lieu la traditionnelle visite commentée hebdomadaire de l'exposition Edgar Degas sous la conduite de Mme Martha Degiacomi.

Au sortir d'un festival d'été plus que satisfaisant, le cinéma continue d'occuper le haut de l'affiche à Martigny. Huit premières suisses seront projetées d'ici à la fin de l'année dans les salles obscures d'Octodure.

MARTIGNY. - Le Festival d'été du cinéma a-t-il trouvé la bonne formule? A bout de souffle ces dernières années, ce rendez-vous traditionnel s'est offert une restructuration complète à l'occasion de cette 31^e édition. Plus concentrée (trois semaines au lieu de six), plus nerveuse aussi (la grande majorité des films n'étaient projetés qu'un seul soir), cette fête du septième art a su conquérir un nouveau public.

«Les visiteurs» loin devant

Au moment de dresser le bilan de ce festival, Raphy Darbellay a la mine réjouie. Le changement de formule s'est en effet avéré payant. «Difficile de dresser une comparaison chiffrée entre le festival 1992 qui couvrait six semaines et celui de cet été, étalé sur trois semaines seulement. Mais en moyenne, cette dernière édition a été beaucoup plus suivie.»

Raphy Darbellay avait voulu concocter un festival pour cinéphiles, avec des films de qualité, inédits pour la plupart. C'est pourtant un classique - le plus gros succès français de cette année - qui a fait tomber les records. La rediffusion des «Visiteurs» de Jean-Marie Poiré a attiré la grande foule au Casino. Quant aux inédits, ils ont réalisé des scores inégaux. De bon (pour «Florile», «Beaucoup de bruit pour rien», «Le voyage») à dé-

cevant («Crying game», «L'arbre, le maire et la médiathèque»), ces premières visions octoduriennes ont donc connu des fortunes diverses. Mais la moyenne se situe bien au-delà des résultats des dernières éditions. «Cette programmation de qualité a été bien accueillie par les cinéphiles de la région qui ont apprécié de se voir proposer des films plus «pointus». Pour Raphy Darbellay, cette formule revue et corrigée offre un second souffle bienvenu au festival d'été qui vivra donc une 32^e édition en 1994, selon le modèle essayé et adopté cet été.

23 millions de dollars en trois jours

Requinté par ce bon festival, le cinéma va poursuivre sur cette belle lancée cet automne à Martigny. L'automne s'annonce en effet chargé pour tous les amoureux du septième art de la région. Le patron des deux salles obscures de Martigny annonce en effet

un nombre record de premières suisses.

Ce feu d'artifice a déjà commencé avec la projection du dernier Schwarzenegger, «Last Action Hero». Il ne s'arrêtera pas en si bon chemin. Ainsi, le 3 septembre, le Casino proposera le dernier Harrison Ford, «Le fugitif». Meilleur démarrage de tout les temps en août aux Etats-Unis, ce long métrage a rapporté plus de 23 millions de dollars lors de ses trois premiers jours de sortie. Le 3 septembre toujours, mais du côté du Corso cette fois-ci, vous pourrez rire aux frasques de Christian Clavier, le Jacquouille des «Visiteurs», qui tient la vedette du dernier film de Gérard Oury, «La soif de l'or».

Le 17 septembre, le Casino projettera un autre titre qui vient de faire fureur à sa sortie américaine, «La firme» de Sidney Pollack avec Tom Cruise. Une semaine plus tard, le regard des amoureux du septième art se braquera vers le Corso pour une autre pre-

mière suisse, «Hot shots 2» du délirant Jim Abraham qui s'est fendu là d'une belle satire du style Rambo.

Le 8 octobre, c'est Silvester Stallone qui occupera le sommet de l'affiche avec «Cliffhanger». En attendant le 22 octobre, date de la sortie en Suisse du film le plus attendu de l'année, «Jurassic Park», la dernière grosse production de Steven Spielberg.

Plus d'art et essai

D'autres longs métrages fort attendus auraient pu vivre une première suisse en Octobre. Mais, faute de place, ils seront diffusés quelques jours après leur sortie officielle dans les autres salles obscures du pays. On veut penser ici au

«Germinal» de Claude Berri, avec Depardieu et Renaud, à la biographie de Tina Turner ou au désopilant «Dave» d'Ivan Reitman.

Ces prochaines semaines, les cinéphiles avertis ne seront pas oubliés, eux qui se verront offrir une séance supplémentaire d'art et essai, le vendredi à 18 heures. Enfin, sachez que les enfants auront également droit à leur petit bonheur cinématographique. Durant les vacances de la Toussaint tout d'abord, pendant lesquelles le Casino projettera «Bambi», mais aussi et surtout à l'occasion des fêtes de fin d'année. Là, Martigny se verra offrir une autre première suisse avec la sortie du dernier Walt Disney, «Aladin».

Pascal Guez



Tom Cruise et Harrison Ford, deux vedettes du cinéma américain, en tête d'affiche des deux premières visions suisses annoncées à Martigny.



Dix ans de promotion commune

Les hôteliers de Martigny ciblent les groupes.

MARTIGNY. - L'union fait la force et l'efficacité, tel est le principe de la Société des hôteliers de Martigny. Depuis dix ans, une dizaine d'hôtels de Martigny, représentant 770 lits, conjuguent leurs efforts pour faire connaître les possibilités hôtelières de la ville sur les marchés touristiques.

Vive les groupes!

En une décennie, le résultat ne s'est pas fait attendre: les nuitées ont grimpé en flèche, soit une progression de 90 000 nuitées en 1985 à 118 000 en 1991 (+31%) et 113 000 en 1992. Clientèle visée: les groupes. Les membres de la société partagent, selon le secrétaire Dominique Delasoie, «le même désir de promouvoir leur région avec des prestations communes pour voyages en groupes».

Ainsi la promotion est concentrée sur les foires touristiques européennes (cette an-

née à Davos, à Milan, à Bruxelles, à Paris et cette semaine à Cologne) pour y rencontrer les autocaristes et les agents de voyages européens. Depuis deux ans, un budget de 50 000 francs est destiné à alimenter cette promotion touristique en collaboration avec l'office du tourisme, les remontées mécaniques de la région et le MO-MC.

Pour les groupes, les points forts de la région sont les gorges du Durnand, les visites d'alpage, de vignes et de caves, la fondation Gianadda, les grillades en forêt après la visite du vieux moulin d'Issert ou encore à la patinoire pour des parties de curling organisées pour les hôtes.

Vendredi, Otto Kuonen, président du groupement et des hôteliers de Martigny a convié ses collègues et le comité cantonal de l'Association hôtelière du Valais à Plan-Cerisier pour fêter autour d'un

verre les 10 ans de la société, dont la devise est sans doute

celle-ci: «Ne laisser partir aucun client requérant avant de

lui avoir trouvé un logement chez un collègue.» (ric)



De gauche à droite: M. Delasoie (hôtel Kluser), Mlle Delaharpe (secrétaire de l'office du tourisme), M. Muff (hôtel Forclaz Touring), Mme et M. Vallotton (hôtel Forum) et M. Lugon-Moulin (directeur du MO-MC). La promotion continue.

Vive l'esprit de famille!



Quelques-uns des responsables de la commission des juniors du Martigny-Sports lors de la journée familiale de ce dernier dimanche.

MARTIGNY. - La commission des juniors du Martigny-Sports prône le rapprochement entre les générations, elle cultive l'esprit de famille.

Une démarche logique quand on sait que ce groupement s'occupe de plus de 300 enfants, à longueur d'année.

Dimanche dernier, le président Alain Keim et son comité ont ainsi convié les parents de leurs jeunes protégés à rallier le stade d'Octodure pour participer à une grande journée familiale.

Au menu de cette rencontre conviviale - la deuxième du genre organisée à Martigny, après celle de 1992 - des matches de démonstration, des jeux et de la subsistance ser-

vie à des conditions avantageuses.

L'avenir en jeu

Réussie malgré les orages de la fin d'après-midi, cette journée familiale a permis à la commission juniors - composée d'Alain Keim (président), Bernard Pittet (secrétaire), Gérard Sarrasin (matériel), Claude Grandchamp (caissier), Guy Lonfat (affaires sociales) et Ami Rebord (directeur technique) - de mieux faire connaître l'étendue de sa tâche: s'occuper de 300 enfants âgés de 5 à 19 ans, leur inculquer à la fois des notions de football et une ligne de conduite, une philosophie positive. Une trentaine d'entraîneurs et de coaches s'en chargent quotidiennement au

Martigny-Sports, un club qui a compris que son avenir passait par un mouvement juniors sain. (pag)

Bons de caisse

4³/₄%

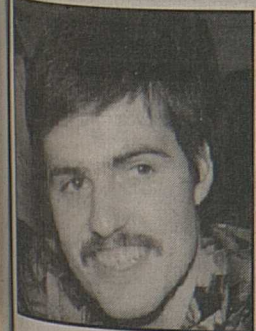
Pour durée de 5 à 8 ans

4% pour une durée 3 à 4 ans

BCC & GZB

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
Sion, place du Midi, (027) 22 65 13

A donner contre bons soins



mari, très peu utilisé.

25 ans aujourd'hui!

Sait faire le dîner, aime les chats, boit volontiers son verre. Il est docile, souriant, bien proportionné, toujours à l'heure, passionné de TV regardée («La véritable histoire de Malvira»).

Rens. au (026) 85 10 22.

Allô! famille d'accueil

Le Cartable cherche des familles pour s'occuper des enfants en dehors des heures de scolarité.

C'est bientôt la rentrée. Les parents reprendront le travail, les enfants l'école. Pour beau-

coup d'entre eux, la fin de l'horaire scolaire rime avec solitude. Papa et maman ne terminent pas leur journée avant 18 heures, voire 19 heures. Que va donc faire le jeune écolier?

Le Cartable peut alors venir au secours des parents. Ce ser-

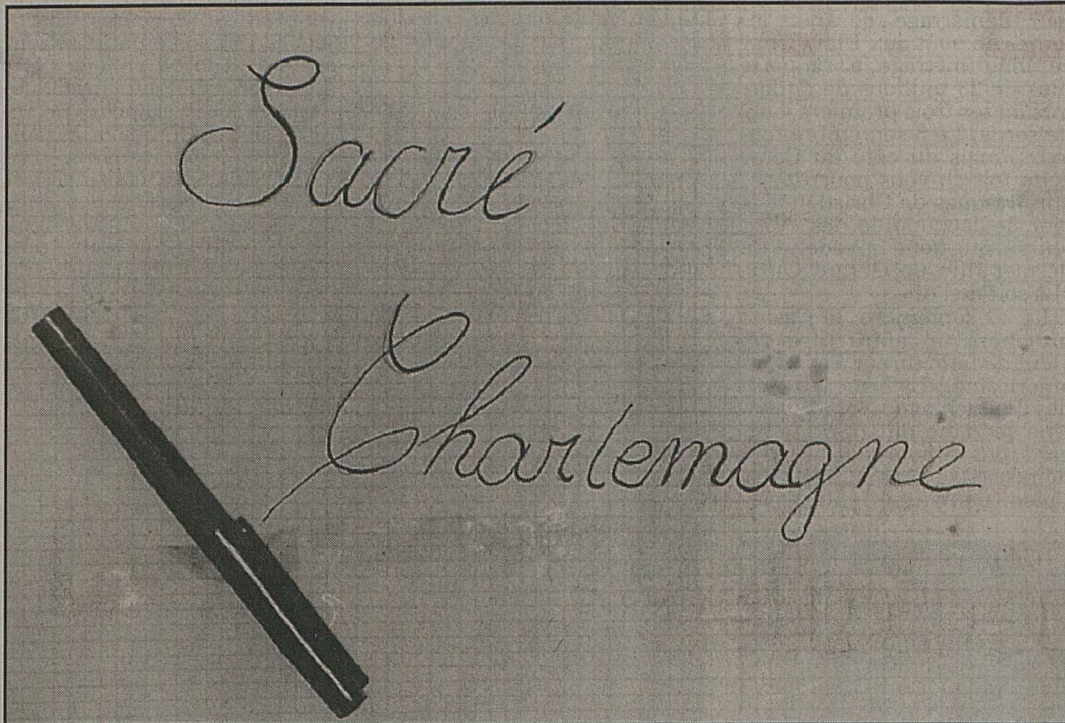
vice de l'Association sédu-voise des lieux d'accueil de l'enfance (ASLAE) est chargé de confier les écoliers à des familles d'accueil en dehors des heures de classe. Ce système offre ainsi une garde à la carte: il met en contact les deux familles concernées, si

possible dans le même quartier près de l'école. L'enfant peut alors bénéficier de la présence de ses amis. De plus, il peut effectuer ses devoirs en présence d'un adulte; les parents de langue étrangère apprécient qu'un tiers aide leur enfant.

Présidée par Nicole Varone, l'ASLAE fournit les adresses de toutes les familles d'accueil avec leurs disponibilités. «On n'oblige personne. Si une maman nous dit qu'elle ne peut s'occuper d'un enfant que de telle heure à telle heure, il n'y a pas de problème», explique Mme Varone. L'association perçoit une aide de la commune et peut ainsi contribuer à l'apport financier lorsqu'une famille a de légères difficultés à payer la somme totale. «Ils nous paieront plus tard», continue la présidente.

Autorisation nécessaire

De plus en plus de gens gardent des enfants contre rémunération sans autorisation. Pourtant, il faut savoir que cette pratique est interdite. «Toute personne gardant des enfants contre rémunération doit avoir une autorisation de l'office des mineurs ou passer par un organisme intermédiaire comme l'ASLAE», insiste Mme Varone. Les familles intéressées peuvent contacter Nicole Varone au 22 40 89. (sav)



Bientôt la rentrée...

Une histoire d'urbanisme

Organisée par la Municipalité de Sion, une exposition célèbre le demi-siècle de l'édilité.

SION. - Cinquante bougies pour l'édilité et pour Champsec-Vissigen. Voilà un jubilé qui méritait d'être fêté: la galerie La Grenette retrace donc les grandes lignes de l'histoire de ce quartier séduvois jusqu'au 5 septembre prochain. De nombreuses photographies, plans et maquettes permettent cette excursion dans le passé, mais aussi dans l'avenir.

L'actuel architecte de la ville, Charles-André Meyer, a mis sur pied cette exposition originale en collaboration avec Jean-Michel Blanchet. Egalement didactique, elle rappelle qu'en 1943, Sion ne comptait que 8500 habitants



Ainsi se présentait la maquette du quartier de Vissigen en 1963. (sav)

pour atteindre les 20000 en 1970. La dernière grande réalisation du XXe siècle séduvois se déroulera aussi dans le quartier de Champsec-Vissigen: en 1999, la clinique rééducative de la CNA devrait voir le jour à côté de l'hôpital.

L'exposition, très bien présentée, est intéressante sur le plan de l'évolution d'un quartier et des projets. Elle est ouverte au public tous les jours, sauf le lundi de 16 heures à 18 h 30.

Les passionnés de l'histoire séduvoise peuvent aussi admirer l'exposition Sion, la préhistoire du quartier de Champsec aux archives de la ville à l'avenue de la Tour 4, jusqu'au 30 septembre prochain. Elle est visible du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 14 heures à 16 h 30. (sav)

Le palmarès des violons

Huit distinctions décernées à l'issue du Concours international de violon.

SION. - La remise officielle des prix du 27e Concours international de violon Tibor Varga a eu lieu hier à la salle du Grand Conseil, en présence notamment d'un habitué des lieux: M. Maurice Puipe, président du Parlement valaisan. La cérémonie s'est ouverte par les allocutions de MM. Joseph Pelle-

grini, président du Festival Tibor Varga, et Pierre-Yves Tribolet, président du concours.

Les prix

M. Michel Veuthey, conseiller culturel de l'Etat du Valais, a remis le premier prix de l'Etat du Valais (10 000 francs) à Mlle Mirijam Contzen, une

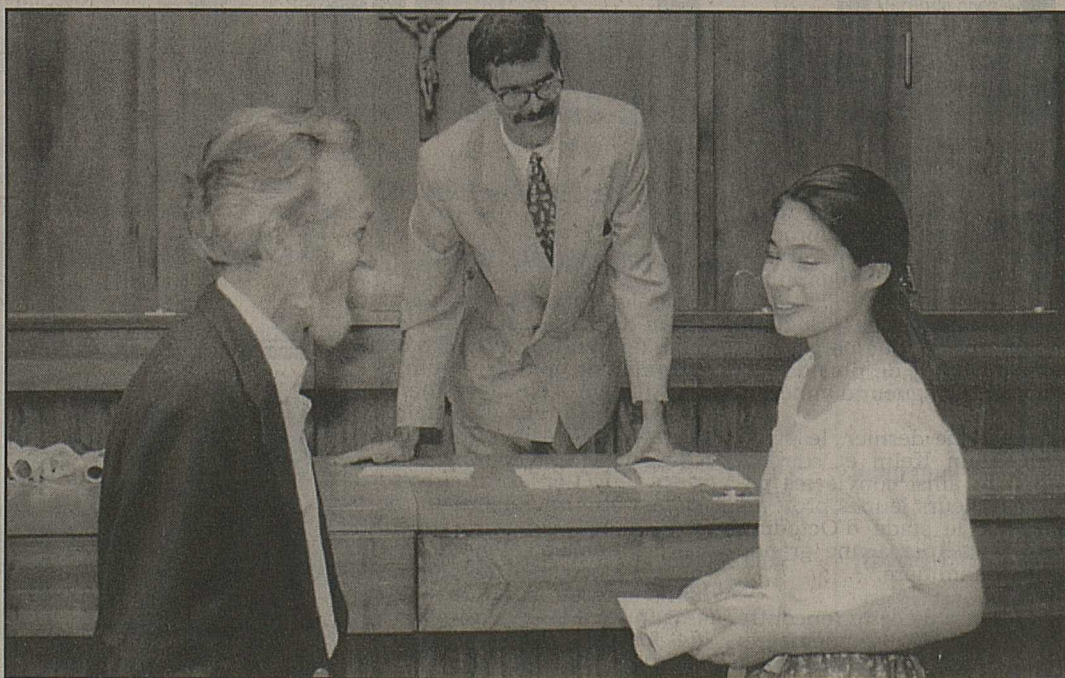
jeune Allemande de 16 ans. Le deuxième prix de la Municipalité de Sion (7500 francs) a été remis par le vice-président de la ville, M. François Mudry, à M. Stefan Milenkovic, un jeune ressortissant de l'ex-Yougoslavie âgé de 16 ans, qui vit en Italie. Le troisième prix de la bourgeoisie de Sion (5000 francs) a été of-

fert par M. Jacques Allet, président de la bourgeoisie, au Japonais Ryotaro Ito. Le quatrième prix de la Loterie suisse romande (2000 francs) a été remis par M. Gaston Moulin à l'Italien Gabriele Pieranzunzi.

Prix spéciaux

Le prix spécial de la Radio suisse romande (2000 francs) pour la meilleure interprétation de la pièce imposée (commandée par la radio au compositeur genevois Jean-Claude Schlaepfer) a été remis à M. Ryotaro Ito par M. Gérard Sappey, directeur de la Radio suisse romande, en présence notamment de M. Jean-Jacques Demartines, président de la RSR. Le lauréat de ce prix jouera le lundi 23 août à la Matze avec l'Orchestre de chambre de Lausanne.

Le prix spécial de la fondation Pierre-Gianadda (1000 francs) a été décerné à M. Stefan Milenkovic pour la meilleure interprétation d'un «Caprice» de Paganini. Le prix spécial d'encouragement de la maison Pfefferlé (1000 francs) a été remis par M. Gérard Pfefferlé à l'Autrichien Wilfried Hedenborg. Quant au prix spécial de la maison Musafia (fabricant d'étuis à violon de Crémone) il a été décerné sous la forme d'un superbe étui à la violoniste albanaise Klelia Cili. (vp)



Remise du premier prix à la lauréate Mirijam Contzen par M. Michel Veuthey, conseiller culturel à l'Etat du Valais. (sav)

L'été à Evolène

Culture et traditions.

ÉVOLÈNE. - Depuis le début de l'été, plusieurs expositions mises sur pied par l'association Evolène'art ravissent les touristes et résidents de la région d'Evolène.

Au palmarès de l'été 1993, rappelons l'exposition consacrée au chanvre qui se tient au village même d'Evolène et qui présente l'ensemble du processus: culture de la plante, préparation de la fibre ainsi que ses diverses utilisations. Une vingtaine de familles ont accepté de prêter des objets afin de compléter cette présentation qui accueille en parallèle une exposition des œuvres de l'artiste hongroise Nora de Hann sur les vieilles bâtisses d'Evolène. A voir jusqu'en octobre.

Aux Haudères et à La Sage

La structure géologique régionale avec des minéraux représentatifs, l'exploitation et l'utilisation de la pierre ollaire, l'évolution du climat depuis la dernière glaciation, la morphologie des glaciers locaux sont les thèmes présentés au centre de géologie et de glaciologie des Haudères.

L'histoire des anciennes mines de cuivre et de fer ainsi que des films vidéo sur la géologie complètent cet éventail encore enrichi par un accrochage dédié à la croûte océanique.

Le centre de géologie accueille également une exposition consacrée à la faune et à la flore alpines qui se présente sous la forme de dioramas mis à disposition par la fondation Robert de Bienna.

Le rectorat de La Sage reçoit quant à lui depuis la mi-juillet et jusqu'à la fin août une exposition d'illustrations au fusain signées Georges Nemeth sur le thème «Evolène et ses villages d'autrefois».

Ces expositions mises à part, des sorties nature (faune, flore et géologie) sont régulièrement organisées. Un itinéraire forestier a fait son apparition cette année et des visites guidées des villages des Haudères et d'Evolène sont aussi programmées. Pour tous renseignements, les offices de tourisme de la région se tiennent à votre disposition. (dan)



Des expositions variées et captivantes.

Reine «poignardée»

Le propriétaire dépose plainte.

CONTHEY. - Il y a quelques jours encore, «Rubis», une vache d'un propriétaire contheynais, était imbattue à l'alpage de Larzet. Aujourd'hui, cette reine en puissance pourrait craindre l'affrontement, refuser le combat. Un inconnu lui a vraisemblablement porté par trahison un coup de couteau derrière les cornes, provoquant une douloureuse blessure qui a nécessité l'intervention d'un vétérinaire.

C'est du moins ce que laissent supposer les premières constatations faites sur place. Selon le vétérinaire, la blessure, profonde de deux centimètres et large de quatre centimètres a été provoquée par un objet tranchant. Et il faudra compter deux à trois semaines pour qu'elle se cicatrise. Délai bien suffisant pour faire perdre à «Rubis» son titre de reine d'alpage.

Le propriétaire de la vache blessée a bien entendu porté plainte contre inconnu. L'en-

quête devra déterminer s'il s'agit bien d'un geste délictueux de jalousie ou de vengeance d'un autre propriétaire, ou celui tout aussi imbécile d'un «malade» de passage dans la région. Affaire à suivre. (vp)

Café des 3 Suisses

Sensine-Conthey

Nous sommes de retour!

OUVERTURE mercredi 18 août

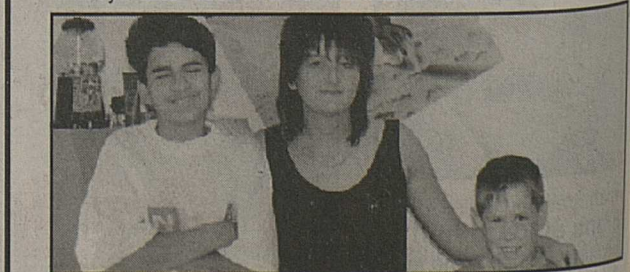
Menu du jour du dimanche Fr. 12.-
Fr. 10.-

Mets à la carte.

Marie et Laurent Udry
Tél. (027) 36 11 29

COIFFURE ESPACE JUNIORS

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY. - Malgré les vacances et les grandes chaleurs, plus de 80 juniors et kids ont participé au nouveau jeu Nintendo «Michy Mouse» au salon de coiffure MELODY à Châteauneuf.



Le tirage a désigné les gagnants suivants: Luciano Rey-Bellet, gagnant des juniors; Johann Fumeaux, gagnant des kids, accompagnés de Marie France. Le prochain tirage aura lieu au début octobre 1993.

Renseignements: tél. (027) 36 40 00.

Pour la rentrée des classes: chaque jour, distribution gratuite de barbes à papa à tous les enfants.

DES PETITS PRIX ...

... TOUJOURS DES PETITS PRIX !

Toutes ces offres sont valables jusqu'à épuisement du stock.

du 16 au 21 Août 93

Offres spéciales

5



BROUILLY
Comte Jean de Bernadotte
A.C. 1991, 70 cl

~~7.50~~
5.-



~~6.90~~
5.-
LAVINA
Liquide vaisselle
3 x 750 ml

~~7.40~~
5.-
KELLOGG'S
Corn-Flakes
2 x 500 gr



~~5.50~~
5.-
KOCHERSBIER
Bière d'Alsace
10 x 25 cl

HAKLE
Papier WC
3 couches roses
10 rouleaux

~~6.95~~
5.-



GRAND DUC
Café de Colombie
en grains
3 x 250 gr

~~9.40~~
5.-



LA CHINOISE
Spghetti, 3 x 500 gr

~~5.85~~
5.-



WHISKAS gibier, 4 x 400 gr ~~6.60~~ **5.-**

WHISKAS poulet, 4 x 400 gr ~~6.60~~ **5.-**

WHISKAS lapin, 4 x 400 gr ~~6.60~~ **5.-**

WHISKAS boeuf, 4 x 400 gr ~~6.60~~ **5.-**

WHISKAS saumon, 4 x 400 gr ~~6.60~~ **5.-**

GRANADOR Jus d'orange Nectar
6 x 1 lt ~~6.90~~ **5.-**

ARMOUR Asperges Pic-nic
3 x 280 gr ~~6.20~~ **5.-**

ARMOUR Pêches moitié, 3 x 1 kg ~~6.30~~ **5.-**

BIERE panachée d'Alsace, 10 x 25 cl ~~6.30~~ **5.-**

THOMY Mayonnaise en tube
3 x 265 gr ~~6.90~~ **5.-**

Oeufs français + 60 gr, 24 pces. ~~7.40~~ **5.-**

Escargots de Bourgogne
12 pièces. ~~6.50~~ **5.-**

VIANDES DEL MAÎTRE CHARCUTERIE
La passion des saveurs

Sélection à 5.-

Poulet suisse PAC Frais, SEG
le kilo ~~8.80~~ **5.-**

SEMPIONE Salami Milano, 350 gr
La pièce ~~7.80~~ **5.-**

VOTRE SUPERMARCHÉ **SIERRE**



MAGRO

Toujours des petits prix!

VOS CENTRES COMMERCIAUX EN SUISSE ROMANDE
**UVRIER • City SION • MARTIGNY
ROCHE • ROMANEL • COURRENDLIN**

Les géraniums grimentzards

C'est à l'occasion de la fête patronale que Grimentz dévoile les noms des lauréats du concours des balcons fleuris.

GRIMENTZ. - Cette année, le premier prix a été attribué à Jean-Pierre Salamin, nommé

récemment président de l'Union des chorales suisses, avec un total de 347 points sur 360. Il devance Delphine Massy (344) et Andrea Salamin (320). La popularité de ce concours s'exprime par le nombre élevé de participants: ils furent plus de 178 cette année. Les prix qui les récompensent sont symboliques, le

plaisir de décorer les balcons et le respect des traditions doivent en effet demeurer prioritaires.

Deux jurys distincts

La décoration des balcons est évaluée par deux jurys indépendants parmi lesquels on trouvait cette année des Tessi-

nois comme des gens de la région. Ceux-ci parcourent les rues du village, une fois en septembre de l'année précédente puis en juillet de l'année courante. Le jury attribue alors un maximum de 60 points par balcon répertorié et numéroté. Il apprécie la santé des plantes, le volume et les arrangements floraux. Les dix premiers du concours de Grimentz seront inscrits par la société de développement à la route fleurie qui réunit une grande quantité de villages valaisans; Grimentz s'est plusieurs fois illustré sur le plan valaisan.

Au soleil de Grimentz

Les géraniums, dont il existe environ 250 espèces, sont des plantes résistantes, idéales pour les jardinières, les pots, les terrasses et les balcons. On en fait aussi des bordures, des massifs aux fleurs persistantes et d'une grande beauté. Pour décorer les balcons, on utilise souvent une espèce au port retombant, le Pelargonium peltatum ou pelargonium à feuilles de lierre. Ses fleurs ont des couleurs variables allant du blanc au violet et ses feuilles charnues à cinq lobes rappellent celles du lierre. Les géraniums doivent toujours être placés en plein soleil, comme c'est le cas dans la station anniviarde, et être abondamment arrosés.



Le gagnant du concours de balcons fleuris dans son jardin.

Le renouveau à Briey

BRIEY. - A l'occasion de l'Assomption de Notre-Dame, patronne de la chapelle de

Briey de Chippis, une fête a rassemblé à la colonie les habitants du hameau.

Briey s'étend sur les communes de Chippis et de Chalais et compte une centaine

d'habitants. La juridiction est cependant assurée par la commune de Chalais.



M. Emile Tschopp a expliqué que les Chippillards espèrent restaurer prochainement leur colonie. Dès que les finances iront mieux, un programme de réaménagement est prévu. Pour l'heure, l'établissement est fermé au public. Autrefois, les cris d'enfants résonnaient de partout. On venait à Briey pour se refaire une santé. Hélas, la vétusté des installations n'a pas permis une exploitation plus longue.

A l'occasion de cette fête du renouveau, le curé Amacker a baptisé hier un bébé, pré-nommé Léandre, fils de Carmela et Olivier Salamin. C'est un symbole de la renaissance de Briey. Le chœur mixte La Cécilia a offert un concert peu après l'apéritif. Les participants ont pris ensuite un repas en commun à l'ombre des pins.

Renouveau à Briey: premier baptême depuis longtemps.

Les ateliers font le plein

Succès pour les ateliers-vacances dont la formule pourrait être encore améliorée l'an prochain.

SIERRE. - Organisés par l'Aslec avec l'appui du centre médico-social, les ateliers-vacances ont connu un vif succès. Du 19 au 23 juillet et du 2 au 6

août, quelque 250 jeunes ont pris part aux multiples activités mises sur pied. Les responsables ont même été contraints de refuser du monde par manque de place. Une collaboration intensifiée avec les autres communes de la région pourrait être envisagée. On constate en effet que les participants proviennent de

tout le district et en particulier du Haut-Plateau.

Fabrication de marionnettes, informatique, vidéo, tennis ont notamment été proposés aux jeunes de 9 à 14 ans. Les enfants de 5 à 8 ans ont pu s'adonner à la peinture, à la poterie, à la photographie ou encore à la musique. Parallèlement aux ateliers, les se-

mainés à la carte ont permis aux plus âgés de profiter chaque jour d'une animation différente. Escalade, vélo de montagne, delta ou spéléologie ont par exemple figuré au programme.

Questionnaire-bilan

Les organisateurs se sont aperçus que les «petits» avaient un peu de peine à se concentrer cinq jours sur la même activité. L'an prochain, des semaines à la carte pour les juniors pourraient ainsi voir le jour. La diversité des activités caractérisant ces semaines semble en effet mieux convenir aux têtes blondes qui peuvent ainsi pleinement satisfaire leur besoin de se dépenser.

Les deux semaines d'ateliers-vacances se sont terminées de manière sympathique par un petit goûter et une représentation théâtrale regroupant tous les participants. L'une de ces rencontres a permis de découvrir les talents cachés de quelques cuisiniers en herbe. A noter encore qu'un questionnaire sera prochainement distribué aux jeunes afin de connaître leurs préférences et de prendre note de leurs suggestions pour les ateliers-vacances de l'été prochain.



Des activités pour tous les goûts aux ateliers-vacances.

Woodstock grangeard

GRANGES. - Vendredi soir, le petit village de Granges ressemblait étrangement à Woodstock. Mais oui vous vous souvenez de cette ville de l'Etat de New York envahie il y a vingt-cinq ans par un million de personnes accourues pour une grand-messe musicale qui devait marquer à jamais toute une génération.

Un quart de siècle plus tard, quelques nostalgiques

ont recréé l'événement en organisant un immense pique-nique canadien sur fond de musique rock. Certains avaient même repris le «look» de la fin des années soixante et portaient jeans «fleuris», pattes d'eph (oui déjà), «perruques» de cheveux longs. D'autres sont arrivés au guidon de grosses motos rutilantes ou au volant de voitures d'époque. C'était Woodstock, grandeur nature.

EN BREF

Hommage à l'Italie

CRANS-MONTANA. - Les semaines musicales de Crans-Montana rendent hommage à l'Italie. L'ensemble Incontro di solisti regroupe des virtuoses sur le Haut-Plateau le temps de trois concerts. Le premier rendez-vous musical aura lieu ce soir, à 20 h 45, à la chapelle de Crans-sur-Sierre. Au programme: des œuvres de Rossini, Weber et Brahms. Les deux autres concerts prévus se dérouleront jeudi (au programme: Mozart, Mendelssohn et Dvorak) et samedi (au programme: Boccherini, Beethoven et Schumann).

Visite de caves

SIERRE. - Dôle, pinot et fendant ont fait la réputation de la région viticole de Sierre, Venthône, Salquenen, Varone. Ce jeudi 19 août, l'office du tourisme de Sierre propose à ses hôtes de visiter les caves du Paradis. Le rendez-vous est fixé à 16 h 30 devant l'office du tourisme. Inscription à l'office du tourisme au 55 85 35.

Elèves conducteurs

La Société suisse des troupes sanitaires organisera, à partir du 25 août à Sierre, un cours de premiers secours à l'intention des élèves conducteurs. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au numéro (027) 56 14 71.

A saute-mouton

L'Association valaisanne de tourisme pédestre a le plaisir de rappeler à ses membres que la prochain sortie, sous la direction de M. Marcel Pochon, aura lieu le mercredi

18 août avec le programme suivant:

Départ de la gare de Brigue à 8 h 20. Retour à la gare de Brigue à 17 h 20.

Itinéraire: environ 2 kilomètres avant le col du Nufenen, les participants mettent pied à terre et se dirigent vers le lac artificiel de Gries qui récupère les eaux du glacier. Celles-ci seront turbinées au Tessin. Après avoir passé le col, les promeneurs redescendent en Italie et remontent en Suisse par le Passo del Corno.

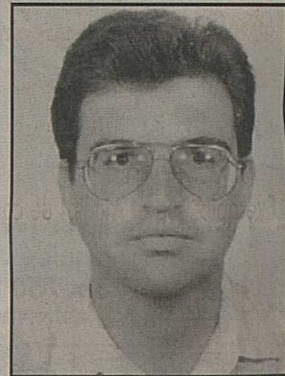
Le parcours du chemin des Walsers du XIIIe siècle sera fixé à une date ultérieure.

Inscription: Association valaisanne de tourisme pédestre à Sion au (027) 22 20 17, de 8 heures à midi.

En cas de temps incertain, le (027) 180 vous renseignera.

Si vous croisez aujourd'hui

KALBI



pendant ou après sa tournée, offrez-lui une verrée. C'est son anniversaire.

Excellente journée pour vos quatre mois de mariage



et bonne continuation.

GREGORY



Pour tes 10 ans, ta famille te souhaite un joyeux anniversaire!

30 ANS DE MARIAGE



Si vous les connaissez, faites comme nous, souhaitez-leur un

JOYEUX ANNIVERSAIRE

Vos filles

OFFRES ÉPATANTES!

L'éloquence des prix.

Ustensiles de cuisson MIVIT GOURMET

En INOX 18/10, avec fond sandwich, poignées et manches dorés.

Exemple: casserole avec couvercle 16 cm

Casserole de service 20 cm **55.-** au lieu de 63.-

Poêle de service avec couvercle 24 cm **60.-** au lieu de 68.-

40.-
au lieu de **48.-**

ACTIONS VALABLES dès mercredi

L'éloquence des prix.

Ustensiles de cuisson MIVIT NOUVELLE

En INOX 18/10, avec fond sandwich.

Exemple: casserole sans couvercle 14 cm

18 cm **27.-** au lieu de 31.-

20 cm **32.-** au lieu de 36.-

Casserole sans couvercle* 18 cm **32.-** au lieu de 36.-

* Couvercles vendus séparément

16.-
au lieu de **20.-**



L'éloquence des prix.

Sous-vêtements de garçon

Pur coton, tailles diverses.

Exemple: slip et maillot de corps, T 128 Slip

5.-
au lieu de **6.-**

Maillot de corps sans manches **5.-** au lieu 6.-

Maillot de corps avec manches **6.30** au lieu 7.30



L'éloquence des prix.

Sous-vêtements de fillette

Pur coton, tailles diverses.

Exemple: slip et chemise, T 128

2.30
Slip au lieu de **3.30**

Chemise **5.30** au lieu 6.30



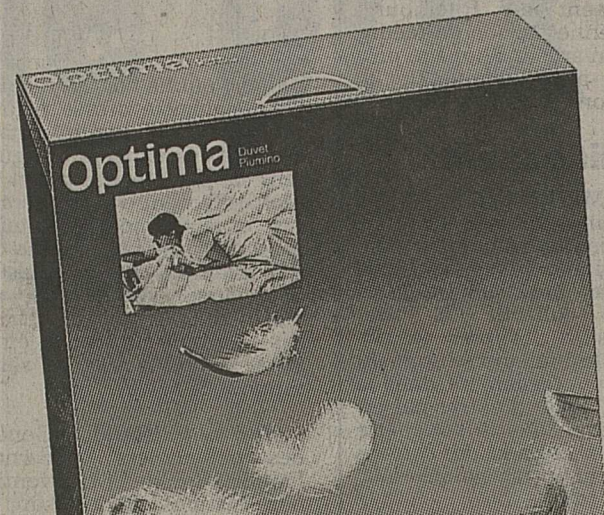
L'éloquence des prix.

LA SURPRISE

Mules de loisirs pour dame et homme

Dessus en cuir, semelle à charbon actif et à coussins d'air, pointures diverses

18.-
au lieu **25.-**



L'éloquence des prix.

Duveterie de qualité OPTIMA

Housse en pur coton. Duvet garni de duvet d'oie et de canard, 50% du poids. Oreiller garni de pures plumes de canard.

Exemple: duvet plat, 160 x 210 cm, 1500 g

230.-
au lieu de **280.-**



L'éloquence des prix.

Consoles de jeux vidéo sur téléviseur

Exemple: console Super Nintendo 16 bit, avec 2 modules de contrôle et logiciel "Super Mario World".

260.-
au lieu de **320.-**

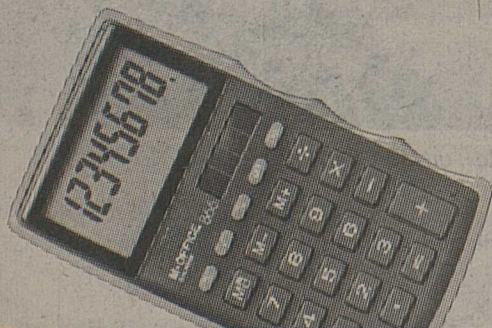


L'éloquence des prix.

MIO-STAR Machine à café MI 61

1,25 l, niveau d'eau visible à l'extérieur, porte-filtre pivotant amovible, plaque chauffante, en noir ou blanc. Garantie 2 ans.

NOUVEAU
30.-
au lieu de **38.-**



L'éloquence des prix.

Calculatrices de poche

Exemple: M-OFFICE B 66 calculatrice de poche, affichage à 8 chiffres, chiffres surdimensionnés

10.-
au lieu de **15.-**

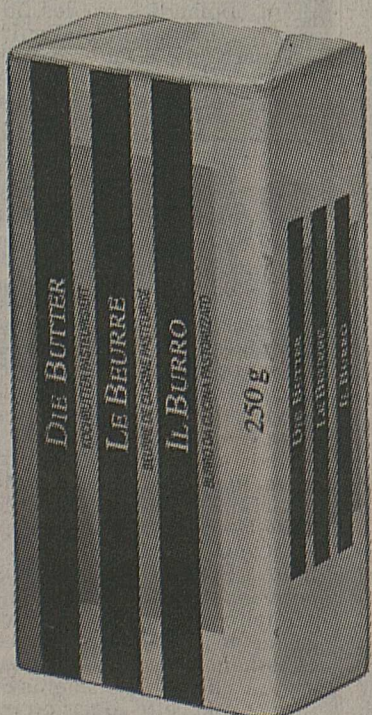
Prière de rapporter les piles usagées au point de vente.

MIGROS

L'ÉLOQUENCE DES PRIX

Sur décision du Conseil Fédéral, une réduction de 10 centimes sur le prix du litre de lait à la production entrera en vigueur le 1er septembre prochain.

Migros, pour sa part, baisse dès aujourd'hui le prix du beurre.



Exemples:

		ancien prix :	<u>nouveau prix:</u>
Le Beurre (Beurre de cuisine)	250 g	3.40	3.25
Floralp	100 g	1.75	1.65
Floralp	200 g	3.35	3.15
Valflora*	Barquette de 200 g	3.55	3.35
Bifidus*	Barquette de 200 g	3.55	3.35
Rosalp light*	Barquette de 200 g	3.55	3.35
Beurre de fromagerie*	200 g	3.10	2.90

*En vente dans les MM et MMM

MIGROS
BAISSES DE PRIX

Nouvelliste

SPORT-SERVICES

CYCLISME

TENNIS

FOOTBALL

GOLF

Place à la piste!

17

Coup de maître à Nendaz

17

L'Argentine, c'est fini

18

Du beau monde à Crans

22

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

027/21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

Les résultats des finales

Messieurs

5000 m. Finale: 1. Ismael Kirui (Ken) 13'02''75 (MPM et record du monde juniors). 2. Haile Gebresilasie (Eth) 13'03''17. 3. Fita Bayesa (Eth) 13'05''40. 4. Worku Bikila (Eth) 13'06''64. 5. Khalid Skah (Mar) 13'07''18. 6. Brahim Jabbour (Mar) 13'18''87. 7. Alois Nizigama (Bur) 13'20''59. 8. Paul Bitok (Ken) 13'23''41. 9. Robert Denmark (GB) 13'27''09. 10. Mathias Ntawulikura (Rwa) 13'28''58. 11. Abel Anton (Esp) 13'40''21. 12. Jonny Danielsson (Su) 13'40''59. 13. Zoltan Kaldy (Hon) 13'43''02. 14. Michael Chesire (Ken) 13'44''11.

Javelot. Finale: 1. Jan Zelezny (Tch) 85,98. 2. Kimmo Kinnunen (Fin) 84,78. 3. Dmitri Poljunin (Ouzb) 83,38. 4. Mick Hill (GB) 82,96. 5. Steve Backley (GB) 81,80. 6. Ari Pakarinen (Fin) 81,08. 7. Dag Wennlund (Su) 80,52. 8. Wladimir Sasimovitch (Bié) 78,70.

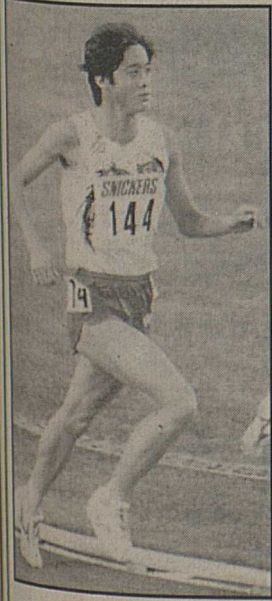
Triple saut. Finale: 1. Mike Conley (EU) 17,86. 2. Leonid Volochin (Rus) 17,65. 3. Jonathan Edwards (GB) 17,44. 4. Ralf Jaros (All) 17,34. 5. Pierre Camara (Fr) 17,28. 6. Denis Kapustin (Rus) 17,19. 7. Anisio Silva (Bré) 17,19. 8. Brian Wellmann (Ber) 17,12.

Dames

100 m. Finale (vent déf. 0,3 m/s): 1. Gail Devers (EU) 10''81 (MPM). 2. Merlene Ottey (Jam) 10''82. 3. Gwen Torrence (EU) 10''89. 4. Irina Privalova (Rus) 10''96. 5. Mary Onyali (Nig) 11''05. 6. Natalia Voronova (Rus) 11''20. 7. Nicole Mitchell (Jam) 11''20. 8. Liliana Allen (Cuba) 11''23.

3000 m. Finale: 1. Qu Yunxia (Chine) 8'28''71. 2. Zhang Linli (Chine) 8'29''25 (record du monde juniors). 3. Zhang Lirong (Chine) 8'31''95. 4. Sonia O'Sullivan (Irl) 8'33''38. 5. Alison Wyeth (GB) 8'38''42. 6. Elena Romanova (Rus) 8'39''69. 7. Paula Radcliffe (GB) 8'40''40. 8. Ludmilla Borisova (Rus) 8'40''78. 9. Yvonne Murray (GB) 8'43''46.

Heptathlon. Classement après la première journée: 1. Jackie Joyner-Kersey (EU) 4011 points (100 m haies 12''89, hauteur 1,81, Poids 14 m 38, 200 m 23''19). 2. Svetlana Buraga (Bié) 4003 (12''95, 1 m 84, 14 m 55, 23''69). 3. Sabine Braun (All) 3997 (13''25, 1 m 90, 14 m 62, 24''12). Puis: 29. Barbara Erni (S) 2554 (14''27, 0, 12 m 73, 24''81). (si)



Linli Zhang, 2e du 3000 m avec un nouveau record du monde juniors à la clef.

keystone

ATHLÉTISME

Ottey: c'est encore raté!

La Jamaïcaine voulait sa revanche. Gail Devers a une nouvelle fois dit non.

Pour la treizième fois de sa carrière, elle se trouvait en situation de remporter enfin un titre majeur. Merlene Ottey a encore échoué, à Stuttgart, où elle a terminé deuxième du 100 mètres des championnats du monde. Jamais encore la belle Jamaïcaine, qui accuse désormais 33 ans, ne sera passée aussi près du bonheur. Ce n'est qu'en consultant la photo-finish que les juges ont finalement donné la victoire, pour un centième de seconde, à l'Américaine Gail Devers: 10''81, meilleure performance mondiale de l'année, contre 10''82.

Autre point fort de cette troisième journée, le 5000 mètres, une course débridée de par la volonté des Kenyans qui sont parvenus, cette fois, à faire échec au Marocain Khalid Skah. Et c'est le plus jeune des coureurs des hauts plateaux qui l'a emporté, Ismael Kirui, qui n'avoue officiellement que 19 ans et 179 jours. Kirui est ainsi devenu le plus jeune champion du monde de l'histoire, détrônant l'Ukrainien Sergei Bubka, vainqueur de la perche en 1983 à Helsinki, à l'âge de 19 ans et 253 jours. Il a également vengé de brillante façon son frère aîné Richard Chelimo, battu par Skah en finale du 10 000 m des Jeux de Barcelone dans des conditions qui sont encore dans toutes les mémoires.

Un 100 mètres à suspense

La finale du 100 mètres a tenu toutes ses promesses. Un peu plus lente à se mettre en action, Merlene Ottey revenait très fort dans les vingt derniers mètres et elle a pu caresser l'espoir, durant quelque deux minutes, d'avoir enfin remporté une médaille d'or dans une course individuelle. Mais, finalement, pour avoir mieux cassé son buste sur le fil, Gail Devers l'emportait, confirmant ainsi son titre olympique acquis l'an dernier à Barcelone.

Derrière Gail Devers et Merlene Ottey, c'est l'autre Américaine, Gwen Torrence, qui remportait la médaille de bronze tandis que la Russe Irina Privalova devait se contenter du quatrième rang, devant la Nigériane Mary Onyaly, handicapée pour avoir provoqué un faux départ. Mais Gail Devers et Merlene Ottey étaient nettement

les deux meilleures dans cette course à suspense.

La vengeance des Kenyans

Tout le monde se demandait comment battre Khalid Skah dans la finale du 5000 mètres. Les Kenyans ont apporté la réponse: il fallait emballer à tout prix la course, au risque de sacrifier ses chances. C'est ce que fit dès le départ Michael Chesire, lequel prenait rapidement le large pour passer au 1er kilomètre en 2'31''76. Chesire menait toujours la course au 2e kilomètre, qu'il franchissait en 5'11''27, mais son numéro devait s'achever là. C'est alors qu'Ismael Kirui prenait le relais.

Lui aussi creusait rapidement un écart important et il passait au 3e kilomètre en 7'45''62. Derrière, Paul Bitok, le troisième Kenyan, se contentait de suivre Skah et l'on pensait qu'il avait été désigné pour porter l'estocade. Mais Bitok perdait pied peu après le 4e kilomètre, franchi en 10'26''86. Ce que voyant, Kirui poursuivait son effort. Dans le dernier tour, il dut résister au retour des Éthiopiens, qui avaient eux aussi passé Skah, mais finalement il s'imposait de brillante manière, signant du même coup, en 13'02''75, une meilleure performance mondiale de l'année ainsi qu'un nouveau record du monde juniors.

Un triplé chinois

Ce que n'avaient réussi jusqu'ici que les spécialistes du 3000 m steeple kenyans et les sprinters américains, les Chinoises l'ont également effectué en signant un étonnant triplé dans la finale du 3000 mètres. Cette course, partie assez lentement (2'59''06 au 1er kilomètre), devait par la suite s'emballer. L'Irlandaise Sonia O'Sullivan tenta bien de saisir sa chance mais l'accélération des trois jeunes Chinoises, à 600 mètres du but, devait lui être fatale.

Finalement, la victoire revenait à Yunxia Qu (21 ans), championne du monde juniors en 1990 du 1500 mètres, en 8'28''71, neuvième meilleur chrono de tous les temps. Elle devançait Linli Zhang (19 ans), la championne du monde juniors de 1992, qui signait également un nouveau



Gail Devers: l'attente puis... la joie!

keystone

record du monde juniors en 8'29''25 tandis que la troisième place revenait à Lirong Zhang (20 ans), en 8'31''95, meilleur temps personnel.

Les favoris s'imposent

Deux concours figuraient également au programme de cette journée. Ils se sont terminés par la victoire des favoris, à savoir Mike Conley au triple saut et Jan Zelezny au lancer du javelot. L'Américain, qui s'est imposé devant le Russe Leonid Voloshin et le Britannique Jonathan Edwards, a livré un très bon concours, établissant notamment une meilleure performance mondiale de l'année à son cinquième essai, avec un bond à 17 m 86.

Conley a ainsi justifié son rôle de favori, ajoutant ainsi un nouveau fleuron à son palmarès après le titre olympique conquis l'an dernier à Barcelone. Un exploit qu'a égale-

ment réussi Jan Zelezny, lequel l'a porté avec un jet à 85 m 98, devant le champion du monde en titre, le Finlandais Kimmo Kinnunen et l'Ouzbek Dmitri Poliunin.

Suisse: ça continue

Quatrième athlète suisse en lice, Barbara Erni n'a pas connu plus de réussite que ceux qui l'avaient précédée. La jeune et jolie Lucernoise, qui n'a que 21 ans, a en effet perdu toute chance de bien figurer dans l'heptathlon en subissant un zéro dès la deuxième épreuve, le saut en hauteur. Auparavant, la championne de Suisse avait disputé un 100 mètres haies convenable, dans un temps de 14''27, ce qui lui avait rapporté 941 points.

Indéniablement, Barbara Erni a payé un lourd tribut à son inexpérience. «Pourtant, je n'étais pas autrement nerveuse», avouait-elle, sans chercher à cacher sa déception. «D'entente avec mon entraîneur, j'avais décidé de débiter avec une barre à 1 m 63 plutôt que 1 m 66.» En fait, ce n'est pas la hauteur qui lui a manqué, mais une bonne coordination.

Autre mauvaise nouvelle en provenance du camp helvétique. Mirko Spada, qui devait s'aligner dans le décathlon, ne rejoindra pas Stuttgart. Blessé à une cuisse il y a une semaine, le jeune Thurgovien a passé un test, hier à Macolin, qui s'est révélé négatif. Il a donc renoncé.

Morceli sera là

L'Algérien Noureddine Morceli participera au 1500 mètres à Stuttgart, a annoncé la fédération internationale (IAAF). Morceli avait déclaré vendredi dernier à l'annonce des sanctions qu'il encourait en cas de forfait qu'il partait en vacances et ne serait pas au départ des séries jeudi prochain.

Son manager, Amar Brahmia, aurait eu un entretien de quarante-cinq minutes, dimanche, avec Primo Nebiolo, président de l'IAAF. (si)

Dopage: 4 nouveaux cas

L'un des favoris du concours du lancer du disque, Erik De Bruin, n'a pas participé hier matin aux qualifications. Le Hollandais a en effet été contrôlé positif lors du meeting de Cologne, le 1er août dernier. La première analyse et la contre-expertise ont décelé un rapport de 1 à 6,85 entre les taux de testostérone et d'épitéstostérone alors que la limite tolérée est de 1 à 6. Circonstance aggravante pour le Hollandais, la présence d'hormones du type HCG, qui provient de l'urine de femmes enceintes, a également été décelée. Cette hormone sert à masquer le taux de testostérone en cas de prise d'anabolisants.

Vice-champion d'Europe en 1990 et vice-champion du monde en 1991, avec un meilleur jet personnel à 68 m 12, Erik De Bruin (30 ans) occupait la deuxième place sur la liste des meilleures performances de la saison, avec 67 m 07, derrière l'Allemand Lars Riedel. Il devra probablement purger une suspension de quatre ans, ce qui pourrait signifier la fin de sa carrière.

Par ailleurs, la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) a également annoncé les cas de dopage de trois athlètes nigériens. Ime Akpan (100 m haies), Godfrey Okugbe (110 m haies) et Vivian Chukwuemeka (poids) ont été contrôlés positifs le 17 juin dernier à l'occasion des sélections nationales nigériennes. Akpan et Okugbe sont suspendus pour quatre ans et Chukwuemeka pour trois mois.

Ces quatre nouveaux cas de dopage portent à 37 le nombre d'athlètes contrôlés positifs depuis le début de l'année. (si)



Merlene Ottey (à gauche) et Gail Devers se jettent sur la ligne. Le titre mondial ira à l'Américaine.

keystone

Voir page

17

GOLF

Le rendez-vous des vedettes

Faldo et Ballesteros ont dit oui au Canon European Masters de Crans-Montana.

CRANS-MONTANA. - Ils étaient plus de 35000 spectateurs l'année dernière. Ils seront sans doute encore plus nombreux du 2 au 5 septembre prochain. En effet, la grande vedette du golf, Nick Faldo, numéro 1 mondial, a annoncé sa venue au Canon European Masters de Crans. Un événement!

Depuis sa création en 1939, l'open de Suisse de Crans-Montana, devenu aujourd'hui le Canon European Masters, n'a cessé de progresser. L'édition 1992 s'était elle aussi déroulée à l'enseigne de la classe mondiale. En effet, grâce à un dernier parcours d'exception (60) et après avoir battu en «playoff» le Suédois Anders Forsband, c'est l'Anglais Jamie Spence qui l'avait emporté.

Une nouvelle fois cette an-

née, un bon nombre des meilleurs joueurs du monde seront présents à Crans-Montana. Outre les habitués du Canon European Masters que sont Sandy Lyle, José Maria Canizares, Anders Forsband et Colin Montgomerie, le numéro un mondial, l'Anglais Nick Faldo, tentera de remporter ce tournoi qu'il avait déjà gagné en 1983. Le double vainqueur de l'US Masters, Bernhard Langer et l'Espagnol Severiano Ballesteros compléteront magnifiquement ce tableau 1993. Les Suisses seront représentés par Paolo Quirici, Steve Rey et André Bossert.

Le festival de golf à Crans-Montana débutera le mardi 31 août déjà avec la démonstration humoristique du célèbre Noël Hunt, le clown prince du golf. Cet Anglais de 39 ans a monté un spectacle

durant lequel il parodie les golfeurs professionnels les plus connus. Ensuite se déroulera la finale européenne des Canon Shoot out Series qui permettra aux dix meilleurs joueurs professionnels de s'affronter dans une compétition de 9 trous. Le mercredi 1er septembre verra le départ du Crédit Suisse Gold Pro-Am. Ce tournoi offre la possibilité aux amateurs de côtoyer les grandes vedettes du golf. Alain Prost, Pirmin Zurbriggen, Max Julien, Peter Lüscher ainsi que Roy Hodgson et Dimitri Sturdza ne manqueront pas d'y participer.

Fortement revalorisé depuis l'obtention en 1987 du titre de European Masters, ce tournoi est à lan Suisse ce que le British Open est à la Grande-Bretagne: La Mecque du golf de



Lors de la conférence de presse, de gauche à droite: M. Yves Mittaz, Mme et M. Gaby et Hugo Steinegger, chefs de presse, MM. Walter Loser, Christian Barras et Gaston Barras, président de l'ASG.

classe mondiale. Le montant des prix s'élève à 1400000 francs alors que le budget total de l'organisation dépasse les 4200000 francs.

L'avenir du tournoi est assuré jusqu'en 1995. En effet, les principaux partenaires que sont Canon, Crédit Suisse, Ebel, Moët & Chandon no-

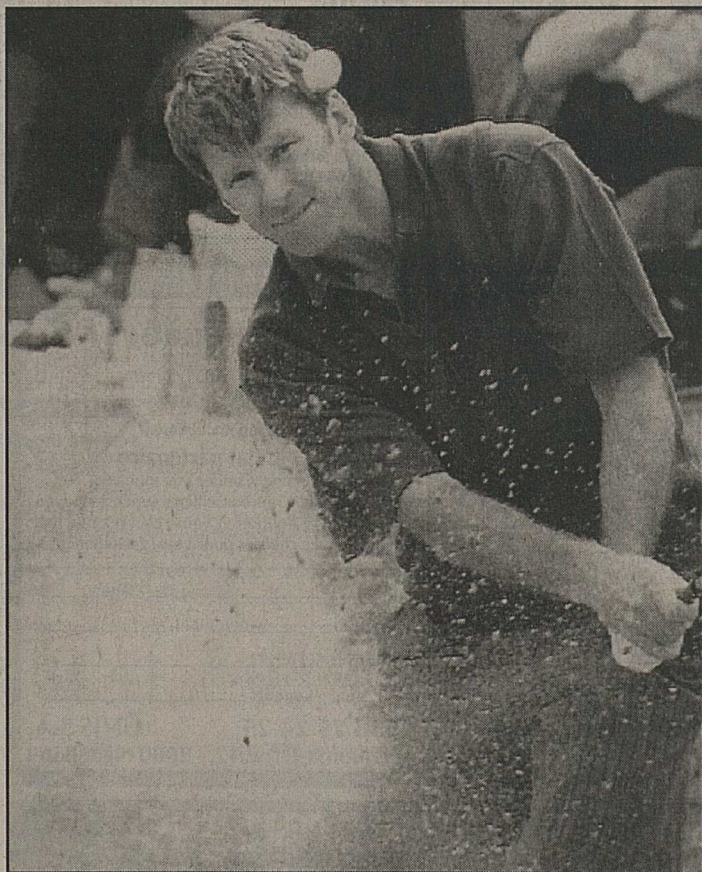
tamment ont signé des engagements pour les trois prochaines éditions. Signalons encore qu'une association est en train de se constituer afin de donner une structure plus solide au tournoi: M. Gaston Barras, le Golf-Club Crans-sur-Sierre et Marc Biver Développement/IMG en se-

ront les partenaires.

On pourra suivre sur Eurosport et sur la chaîne sportive suisse les meilleurs moments du samedi 4 et du dimanche 5 septembre. Mais le mieux est de monter à Crans. Des tribunes de 2000 places y seront construites.

Canon EUROPEAN MASTERS CRANS MONTANA SUR-SIERRE SWITZERLAND

Participez au grand concours



Nick Faldo. En quelle année a-t-il gagné à Crans-sur-Sierre? keystone

Les amateurs de golf sont nombreux en Valais. Aussi, à l'occasion du Canon European Masters de Crans-sur-Sierre, du 2 au 5 septembre, le NF a décidé d'ouvrir un grand concours à ses lecteurs.

Il s'agit de répondre à trois questions, qui ont trait aux joueurs et au palmarès du prestigieux tournoi du Haut-Plateau.

De superbes prix, offerts par la maison Canon, récompenseront les lauréats, à savoir:

- 1er prix: un appareil photo Canon EOS 1000 FN, valeur 825 francs;
- 2e prix: un appareil photo Canon Prima Zoom 105, valeur 492 francs;
- 3e prix: un appareil photo Canon Prima mini, valeur 398 francs;
- 4e prix: un abonnement annuel au «Nouvelliste».

Question N° 1

Qui a remporté l'US Masters 1993?
Langer - Faldo - Woosnam

Question N° 2

En quelle année Nick Faldo a-t-il remporté l'open suisse à Crans-sur-Sierre?
1977 - 1987 - 1983

Question N° 3

L'Espagnol Severiano Ballesteros a remporté à plusieurs reprises l'open de Crans, combien de fois?
2 - 3 - 4

Question subsidiaire, afin de départager les ex aequo

Donnez la nationalité du premier vainqueur à Crans-sur-Sierre en 1939?

Délai de participation

vendredi 27 août.

A retourner au

«Nouvelliste», service promotion, concours golf de Crans-sur-Sierre, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

BON DE PARTICIPATION

(A coller sur carte postale, une seule carte par personne.)

Question N° 1:

Question N° 2:

Question N° 3:

Question subsidiaire:

Nom: Prénom:

N° postal: Localité:

LES PRONOS DU P.M.U.



Aujourd'hui 2 sur 4, Tiercé, Quarté+, Quinté+ à Vincennes
Prix de Rochefort (3^e) - attelé, 2650 m, départ à 15 h 35.

No Chevaux Drivers Distance Cote

1	Bravio del Mar	J.-P. Darondel	2650 m	40/1
2	Boy du Trèfle	J. Morice	2650 m	45/1
3	Brelian	J.-P. Dubois	2650 m	35/1
4	Buteur	N. Roussel	2650 m	20/1
5	Bonsai de Taloney	J.-M. Monclin	2650 m	15/1
6	Brin de Charme	J.-P. Viel	2650 m	20/1
7	Balkano	R. Mascle	2650 m	22/1
8	Baladin des Landes	O. Boudou	2650 m	13/1
9	Bambi Senonchois	B. Piton	2650 m	36/1
10	Bastion de Vrie	R. Baudron	2650 m	4/1
11	Bambi Kerven	Ph. Allaire	2650 m	42/1
12	Baobab	J.-C. Hallais	2650 m	28/1
13	Bronx	L. Lerenard	2650 m	12/1
14	Balou Boy	Y. Dreux	2650 m	4/1
15	Bross	L. Boulard	2650 m	33/1
16	Bilquito	J.-Y. Bodin	2650 m	30/1
17	Brahms de Stevir	M. Duveau	2650 m	7/1
18	Bo de Lou	U. Nordin	2650 m	3/1

L'analyse de la course et les bases

Le retour sur la célèbre cendrée de Vincennes ne s'annonce pas si facile pour les turfistes avec un lot de jeunes sujets encore peu expérimentés. La forme récente servira donc de fil conducteur à notre sélection. «Bo de Lou» (18) est idéalement engagé à la limite de la qualification et sera notre préférence malgré une absence de onze mois. C'est un cheval de grande valeur.

Nous lui opposerons surtout «Balou Boy» (14) qui ne

cesse de progresser, «Bastion de Vrie» (10), en forme et pour clore la sélection pour le 2 sur 4, notre tuyau «Bronx» (13) qui a signé deux victoires consécutives au printemps.

En deuxième choix, nous vous recommandons «Balkano» (7) qui semble en bonne forme, «Brahms de Stevir» (17), un habitué des places d'honneur, «Baobab» (12) victorieux le 1er août et «Bilquito» (16), un outsider très en vue.

Le ticket NF

18 - 14 - 10 - 13 - 7 - 17 - 12 - 16

Le cheval de base pour le 2 sur 4

18 - Bo de Lou: il s'était surtout produit sous la selle l'an dernier pour obtenir quatre succès dans cette spécialité. Bien engagé et en retard de gains, il ne devrait pas terminer loin du vainqueur.

Les bases complémentaires

14 - Balou Boy: il compte trois victoires et deux accès d'honneur au cours de ses cinq dernières sorties. Autant dire qu'il s'agit d'un élément de valeur.

10 - Bastion de Vrie: très régulier depuis le début de sa carrière il s'est imposé voici peu à Enghien.

13 - Bronx: avec lui c'est tout

ou rien. Lorsqu'il n'est pas distancé, il impose sa loi comme ce fut le cas à Enghien au printemps et ensuite à Vichy. Attention!

Les outsiders

7 - Balkano: à l'issue d'une course d'attente prolongée il peut décrocher au moins une place.

17 - Brahms de Stevir: jamais plus loin que troisième en six sorties l'an dernier!

12 - Baobab: vainqueur au début août en province, il n'est pas très régulier. S'il est dans un bon jour, il sera à l'arrivée.

16 - Bilquito: sa meilleure performance de l'année est une troisième place. A surveiller.



AUDIO COURSES

156 74 97 97 Les résultats des courses en direct.
156 74 97 98 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 74 97 99 Les pronos champs réduits.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

HOTELCONSULT
 « César Ritz »
 INSTITUTE OF HOTEL MANAGEMENT

L'Institut hôtelier César Ritz au Bouveret
 Ecole hôtelière internationale avec 200 étudiants

cherche
 pour renforcer son équipe de production

un commis de cuisine
 en possession d'un CFC
 connaissances de l'anglais souhaitées

pour renforcer son département hébergement

femmes de chambre
 Suisses ou permis valable.
 Date d'entrée à convenir.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae
 avec photo à :

INSTITUT HÔTELIER CÉSAR RITZ
 1897 LE BOUVERET - Tél. (025) 81 35 48

ECCO
TEMPORAIRE

Nous cherchons
infirmières SG
 pour divers remplacements.
 Région Valais central.
 Mme Vernez se fera un plaisir de vous recevoir sans engagement.
 Ecco S.A., place du Midi 29, Sion. Tél. (027) 22 30 44.

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
 Postes fixes et temporaires

Suite à une extension très forte de notre maison et pour compléter notre service externe, nous cherchons des

représentantes
 activité à plein temps ou partielle

représentants
 activité à plein temps uniquement

démonstratrices
 activité 1 ou 2 soirs par semaine.

Nous vous offrons des prestations au-dessus de la moyenne et une formation complète pour débutant(e)s.

Si vous êtes une personne sérieuse désirant vous épanouir dans une activité variée et passionnante veuillez nous contacter au
(037) 82 20 20.

17-030088

Cherche pour bar à Martigny

barmaid
 ou
bonne serveuse
 Horaire: 18 h - 1 h.
 Congés dimanche et lundi.
 Age minimum 30 ans.
 Tél. (026) 22 29 02, dès 9 h ou (026) 22 31 25, dès 19 h.

036-109364

Agence immobilière de Martigny cherche

apprentie employée de commerce
 Engagement: tout de suite.
 ☎ (026) 23 28 80.

036-110258

Nous cherchons

téléphonistes
 de langue française ou bilingue (fr./all.) +

représentants
 bilingues (fr./all.).
 Pour rendez-vous, téléphoner au (027) 31 62 65, dès 10 heures, route de Vissigen 68, 1950 Sion.

036-110270

Société dynamique cherche dans votre région

collaboratrice de bonne présentation
 et ayant le sens de l'organisation.

Nous offrons:
 - activité passionnante
 - formation complète et suivie
 - salaire élevé.

Vous possédez un permis de conduire alors téléphonez-nous au (027) 23 70 57, pour plus amples rendez-vous dans votre région.

Nous engageons

agents de sécurité auxiliaires

Faire offre avec dossier, curriculum vitae et photo à: ASP case postale 124, 3960 Sierre.

036-110293

Café-bar à Saxon cherche

remplaçante

du 30 août au 26 septembre.

Tél. (026) 44 35 94 ou 44 12 31.

036-110386

Café du Cheval Blanc à Sion cherche

une sommelière
 (travail de jour)
un aide de cuisine

Italien ou avec connaissances de la cuisine italienne.

Tél. (027) 22 18 67.
 036-110305

Restotel Keller
 1862 Les Mosses
 Tél. (025) 55 16 31.
 cherche couple:

casserolier et femme de chambre
 Entrée immédiate jusqu'au 31.10.1993.
 Faire offres à l'adresse ci-dessus.
 036-110221

Mise au concours
 Suite à la démission de la titulaire, le centre médico-social du district de Saint-Maurice met au concours un poste d'

infirmier(ère) en santé publique
 à temps partiel (60 à 80 %)

Conditions:
 - assumer la responsabilité de l'équipe pluridisciplinaire du centre;
 - activité au centre et dans les soins à domicile;
 - véhicule indispensable;
 - être domicilié(e) ou s'engager à prendre domicile dans une des dix communes du district de Saint-Maurice;
 - entrée en fonctions: novembre 1993 ou à convenir.

Les offres avec curriculum vitae, copies des certificats et prétentions de salaire sont à adresser à la Direction du Foyer Saint-Jacques, case postale 137, 1890 Saint-Maurice, jusqu'au 17 septembre 1993.

036-110396

12.90

Shirt Dames uni 100% coton, manches longues.
 Divers modèles et couleurs,
 par ex: col rond sans boutons **9.90**

Coop City Sion Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr 30.- d'achat.

Super Centre Coop Morges - Ecublens - La Tour-de-Peilz - Prilly - Monthey

Coop GRAND MAGASIN **Au Centre** Lausanne Rue St Laurent 24-30

Coop PUBLICITE 33-93

Donnez de votre sang

CALLIGRAPHY
 IMPRIMERIE-REPROGRAPHIE SA
 GRAND-PONT 6 - 1950 SION

nous offrons une place
d'apprentie de commerce

Activités variées dans une bonne ambiance de travail

Pour un premier contact veuillez nous appeler tél. 027 / 22 34 65

Nouveau en Romandie et en Valais

PETROL BOOSTER

Economisez jusqu'à 20% de carburant

Séance d'information
 Mardi 17 août à 20 heures
 HÔTEL IBIS, Sion
 Ouverture des portes à 19 h 30

Nous cherchons
 des personnes souhaitant une activité passionnante. Aucune connaissance préalable nécessaire.

Informations dès le 11.8 de 18 h à 21 h au (021) 808 70 76.

22-131493

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555
 1951 Sion
 Tél. (027) 297 667

Nous faisons partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Dès le 1^{er} septembre 1993, nous envisageons d'étendre notre réseau de distribution à tous les ménages du Valais romand.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

gain accessoire
 intéressant et régulier

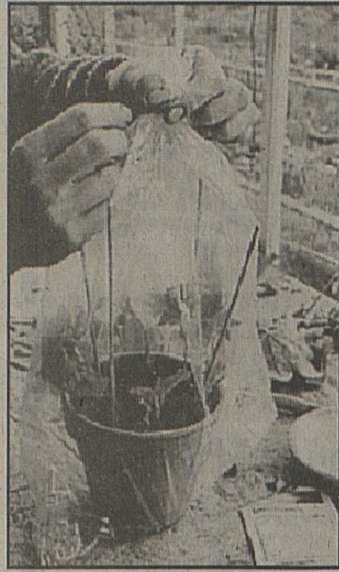
Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés, de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez l'une des localités suivantes:
Salvan, Lourtier et Vernamiège.

N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

BIEN-ÊTRE

C'est le temps des boutures



Prélevez les boutures de jeunes tiges, lorsqu'elles sont souples et tout en sève.

Avant de replanter, il faut tremper les tiges dans des hormones de bouturage.

Pour faciliter l'enracinement, recouvrez les boutures d'un film plastique bien fermé.

Qui n'a pas envie d'avoir à bon compte toutes sortes d'arbustes et de multiplier à l'envi des plantes vivaces comme le géranium, l'héliotrope, la lavande, le lavatère et bien d'autres plantes à massif. Le mois d'août avec les trois premières semaines de septembre, est la période optimale pour effectuer ce travail intéressant et pour une bonne... repousse!

d'une feuille. Il est nécessaire de supprimer les feuilles situées à la base de la bouture, sur trois à quatre centimètres, et si le feuillage restant est trop abondant, on coupe une partie des feuilles de façon à diminuer l'évaporation. Pour faire raciner les boutures, les planter ensuite dans un pot rempli d'un terreau très léger, spécial bouturage. Pour faciliter l'émission des racines, tremper au préalable la base de la bouture dans des hormones de bouturage, puis secouer pour enlever l'excès d'hormones. Bien tasser la terre et bien l'humidifier avant d'y piquer les boutures pour les enterrer à deux centimètres de profondeur. La bouture est ensuite placée dans un endroit chaud et

humide. L'idéal est une petite serre que l'on peut fabriquer soi-même à partir d'une armature en fil de fer recouverte de plastique transparent. Aérer cinq minutes par jour et surtout ne pas laisser les boutures sécher: les racines doivent apparaître au bout d'une quinzaine de jours. Les repoter ensuite dans un pot plus grand rempli d'un bon terreau (de façon à favoriser l'émission des racines) avant de les mettre en place dans les massifs. Le bouturage est un moyen économique à la portée de tous pour ramener dans son jardin une plante que l'on admire à l'extérieur. Faire participer les enfants à cette merveilleuse leçon de chose, c'est leur donner le goût de la nature et de ses merveilles...

Palais gourmand Gratin de courgettes

Recette calculée pour 4 personnes. 7 petites courgettes, 3 œufs, 2,5 dl de crème fraîche, 30 g de beurre, chapelure, 1 grosse pincée de muscade râpée, sel, poivre. Laver les courgettes sous l'eau froide, les essuyer, en peler la moitié en prélevant une bande sur deux. Les couper en rondelles de 1 cm, puis les plonger huit minutes dans de l'eau bouillante salée. Les égoutter soigneusement en les pressant avec une cuillère afin d'extraire toute l'eau possible. Préchauffer le four à 180°C. Verser les courgettes dans un saladier et les écraser grossièrement à la fourchette. Dans un grand bol, fouetter les œufs et la crème, saler, poivrer, ajouter la muscade, verser cette préparation sur les courgettes, mélanger. Beurrer un plat à gratin et y verser les courgettes à la crème. Parsemer de quelques flocons de beurre, glisser au four pour une vingtaine de minutes... Savourer bien chaud. Ce gratin, moelleux comme un flan, cuisiné à l'ancienne, d'une grande finesse de parfum s'accompagne avec bonheur de fines tranches de viandes maigres: jambon, rôti de veau, poulet rôti. On peut, bien sûr, pour alléger quelque peu ce plat, le préparer avec de la crème à 25%. Un rosé valaisan bien frais, fera merveille avec cette délicieuse préparation.

Ces petits riens...

Improvisé et sain Soleil au zénith, journée libre, envie de vagabonder, toutes les conditions sont réunies pour partir en pique-nique. Mais... c'est dimanche, il faut donc faire avec les moyens du bord et rapidement afin de profiter au maximum du temps radieux. Il reste justement un peu de rôti ou de poulet froid au réfrigérateur, à emballer soigneusement et à emballer avec soi. Un saut à la boulangerie pour y acheter un pain complet. Surtout ne pas oublier la moutarde, l'indispensable couteau suisse, du jus de fruit ou une gourde de thé frais maison au citron. Embarquons aussi quelques tomates et quelques fruits qui trônent dans le compotier et vive l'aventure... les sandwichs se prépareront sur place! Envie de mèches Voici un moyen naturel pour décolorer quelques mèches dans vos cheveux blond cendré ou châtain (naturels uniquement, ça va de soi)! Mélanger le jus d'un demi-citron avec une pincée de sel fin. En imprégner un coton et le passer, mèche par mèche, sur les cheveux propres et secs. Laisser sécher à l'air libre. Après brossage, ils seront superbes. Répéter chaque jour durant une semaine. Comme toute médaille a son revers, cela dessèche beaucoup les che-



Idéal pour purifier... melior

URGENCES

Services médicaux Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 0 111. Régions et villages entre Sion et Martigny: 0 111 ou natel (077) 28 08 09. Région Fully-Conthey: Dr Vuissot, Conthey, 0 (027) 36 46 46, natel (077) 28 08 09. Saint-Maurice médecin de garde: natel 0 (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 0 65 12 12. Monthey: service de garde, 0 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 0 (025) 288 288.

Pharmacies de service Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Bonvin, 0 55 10 29. Crans-Montana: Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, 0 41 24 18, natel (077) 28 34 35. De Conthey à Fully: natel (077) 28 14 24. Sion: Magnin, 0 22 15 79. Martigny: 0 111. Saint-Maurice: de Saint-Maurice, 0 65 12 17. Monthey: Kuun, 0 71 15 44. Bex et Aigle: Pharmacie de Ville-neuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, 0 (021) 960 10 52.

Ambulances Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0 (027) 22 61 61. District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 0 55 17 17. Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0 (027) 22 61 61. Sion: Police municipale, 0 (027) 23 33 33. Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), 0 (026) 220 144, ambulances Yerly, 0 (026) 83 18 13 (Orsières). Saint-Maurice: 0 (025) 71 62 62 et (025) 220 144. Monthey: 0 71 62 62. Aigle: 0 26 27 18.

Auto-secours Sierre: garagistes sierrois, 0 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 0 55 24 24. Sion: TCS, 0 140. Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 0 36 16 28. Auto-Secours accidents séduis, 0 23 19 19. Martigny: Auto-secours des garagis-

MOTS CROISÉS

Problème No 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

- HORIZONTELEMENT 1. Fils du Soleil. Ils contestent l'ordre établi. 2. Raconter par le détail. Base de lancement. 3. Sculpteur et peintre suisse. 4. D'un auxiliaire. Unité de base de l'armée romaine. 5. Cinéma à domicile. 6. Matière purulente. Elle sort pour la première fois dans le monde. 7. A l'entrée de Tunis. Jette un œil dans l'espaler. Marque de licence. 8. A son banc au prétoire. 9. Histoire de bottes. Édifice du culte musulman. 10. Bruyantes initiales. Réserve de grains.

- VERTICALEMENT 1. Ville allemande sur les bords du Danube. 2. Petite nature. Déterminant indéfini. 3. Portion de croûte continentale. Pour montrer. 4. Tira des traits. Chef-lieu dans la Haute-Vienne. 5. Habitants d'une contrée de l'Asie Mineure. 6. Offrir les moyens de se défendre. Peuple congolais. 7. Ce bouclier de Zeus protégeait Athéna. Le meilleur de l'équipe. 8. Enflamme les ardeurs. Trait clair. 9. Fait une rechute. Quartier de Berne. 10. Elle naît au plateau de Langres. Femme des plateaux.

- Solution du numéro 10 HORIZONTELEMENT 1. Amalécites. 2. Médicinale. 3. Erlé. Dater. 4. Rires. Caïd. 5. Ides. CH. Sa. 6. Cie. Hier. 7. Aoste. Ver. 8. In. Etretat. 9. Nager. Erin. 10. Elisée. Ost. VERTICALEMENT 1. Américaine. 2. Méridional. 3. Adirées. G.I. 4. Liées. Tees. 5. Ec. Hêtre. 6. Cid. Ci. 7. Inachevée. 8. Tata. Rétro. 9. Éléis. Rais. 10. Serdab. T.N.T.

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans Cinécran (027) 41 11 12 A 16 h 30 - 12 ans La soif de l'or De Gérard Oury, avec Christian Clavier, Tsilla Chelton... A 18 h 30 et 21 h - 14 ans v.o. Last Action Hero De John McTiernan, avec Arnold Schwarzenegger, Art Carney...

Sierre Bourg (027) 55 01 18 A 20 h 30 - 12 ans - Première Le «hit» estival de Schwarzenegger Last Action Hero Le film va à 300 km/h, la mise en scène est époustouflante et Schwarzie s'amuse comme un petit fou, et nous aussi. Un régal.

Casino (027) 55 14 60 A 20 h 30 - 10 ans Une comédie chaleureuse et colorée Beaucoup de bruit pour rien Shakespeare revu par le cinéaste d'Henry V», Kenneth Branagh. Du vin, de l'humour, du désir, un régal, avec Kenneth Branagh, Emma Thompson, Denzel Washington, Keanu Reeves.

Sion Arlequin (027) 22 32 42 A 20 h 30 - 12 ans Last Action Hero de John Mc Tiernan, avec Arnold Schwarzenegger, Austin O'Brien et F. Murray Abraham. Schwarzie fait de l'autodérision à deux cents à l'heure et sur deux roues dans un prétendu film d'action bourré de clins d'œil cinéphiliques.. Humour, aventure, bagarres, cascades, un cocktail explosif, un régal.

Capitole (027) 22 32 42 A 20 h 30 - 10 ans Un jour sans fin d'Harold Ramis, avec Bill Murray et la belle Andie MacDowell. Prisonnier du temps, il revit chaque jour le même jour, jusqu'au plus beau jour de sa vie. A mi-chemin entre science-fiction et conte de fées, une comédie très réussie. On aime beaucoup

Lux (027) 22 15 45 A 20 h 30 - 12 ans Ma saison préférée d'André Téchiné, avec Catherine Deneuve et Daniel Auteuil. Un frère et une sœur se retrouvent après plusieurs années de séparation. Une relation teintée d'inceste. Une déclaration d'amour au cinéma.

Martigny Casino (026) 22 17 74 Première suisse Ce soir mardi, à 20 h 30 - 12 ans Schwarzenegger se parodie lui-même dans Last Action Hero de John McTiernan. «Le film va à 300 km/h, la mise en scène est époustouflante et Schwarzie s'amuse comme un petit fou. Un régal.» (Première)

Corso (026) 22 26 22 Ce soir mardi, à 20 h 30 - 16 ans Un «thriller» de John Badham, version américaine de «Nikita», avec Bridget Fonda et Gabriel Byrne Nom de code: Nina Lorsqu'une superbe créature, racée et sexy, se mue en machine à tuer pour missions spéciales!

Monthey Monthéolo (025) 71 22 60 A 20 h 30 - Admis dès 12 ans Du rire... De l'action à 300 km/h. Arnold Schwarzenegger dans Las Action Hero Des cascades, des bagarres... Un film extraordinaire! Signé John McTiernan.

Plaza (025) 71 22 61 A 20 h 30 - 16 ans Dernières séances Dragon, l'histoire de Bruce Lee avec Jason Scot Lee. L'histoire palpitante d'une des plus belles étoiles filantes d'Hollywood.

Bill Murray Un jour sans fin (Groundhog Day) COLUMBIA TRISTAR

SCHWARZENEGGER LAST ACTION HERO Original soundtrack disponible en MD, CD, LP et K7 maintenant chez vos disquaires. COLUMBIA Sony Music

Au 122 Toutes les salles tous les films 24 h sur 24

Sauvetages heureux

ZERMATT. - Air-Zermatt est intervenu hier dans deux sauvetages en montagne, qui tous deux ont connu un dénouement heureux. Le premier, au petit matin, eut pour cadre le Breithorn. Un accident y avait eu lieu vers 19 heures la veille, mais l'alarme ne fut donnée que le lendemain.

Ayant atteint le sommet central du Breithorn, une cordée de six alpinistes entamait la descente lorsqu'un de ses membres fit une chute de plus de 300 mètres, se blessant assez gravement. Il fut hissé à bord de l'hélicoptère à l'aide du treuil; le sauvetage s'est effectué en collaboration avec la station CAS de Zermatt. Les autres membres de l'équipe, qui avaient passé la nuit en bivouac avec le blessé, furent également ramenés en plaine

par hélicoptère.

Vers 10 heures, une autre alarme parvenait à Zermatt de la cabane du Mont-Rose. Quelqu'un était tombé dans une crevasse du glacier-frontière. Un hélicoptère partit immédiatement, avec à son bord deux guides de la station CAS de Zermatt, ainsi qu'un trépid. Mais il s'avéra que la personne avait, en fait, abandonné ses deux accompagnants et qu'elle s'était perdue. L'hélicoptère la retrouva sur le glacier et la ramena, indemne, à la cabane Mont-Rose.

A noter que la compagnie aérienne zermattoise est encore intervenue hier pour deux transports urgents de personnes malades. (c/p)

Une araignée dans le plafond

Collé au toit d'une voiture...

BONNEVILLE. - Le commandant des gendarmes de Bonneville (Haute-Savoie) a dû mobiliser six de ses hommes pour maîtriser un ressortissant de Gambie qui, en proie à une crise de démence, s'était accroché au toit de la voiture d'un habitant de Contamine-sur-Arve.

Le Gambien, en situation irrégulière en France, a dû être placé dans un établissement psychiatrique, en attendant son expulsion.

L'homme, âgé d'une trentaine d'années, déjà refoulé une première fois par la police de l'air et des frontières, s'était posté vendredi sur le bord de la route. Au passage

de la première voiture, il lança un sac d'ordures sur le pare-brise. Surpris, le conducteur s'arrêta, l'homme sautant alors sur le toit du véhicule.

Après plusieurs manœuvres pour tenter de le faire tomber, le conducteur prit la direction de la gendarmerie, parcourant plus de cinq kilomètres avec son passager accroché comme une sangsue sur le toit.

«J'ai cru qu'on nous amenait un cadavre sur le toit», a raconté le capitaine Colliquet. «Le chauffeur de la voiture était mort de peur, il n'osait plus sortir de son véhicule, et le Noir restait collé au toit.» (ap)

Grande fusion dans l'agriculture

BERNE. - Six des neuf fédérations de coopératives de Suisse ont décidé de fusionner. Le nouveau géant agricole suisse se nommera Fenaco, pour Fédération nationale des coopératives, a indiqué hier l'agence de presse Cria. Les délégués des six fédérations doivent encore approuver le projet cet automne. La Fenaco réunira 650 coopératives, 4000 employés et devrait réaliser un chiffre d'affaires de 3 milliards de francs.

Les pourparlers en vue d'une fusion de toutes les fédérations de coopératives agricoles ont été engagés en 1991. Ils n'ont que partiellement abouti, puisque la fusion ne concernera que six des neuf coopératives. Il s'agit cependant des plus importantes sur le plan économique.

Les six coopératives qui formeront la Fenaco seront la Fédération de l'est de la Suisse (VOLG Winterthur,

921 millions de chiffre d'affaires), la Fédération d'associations agricoles du canton de Berne et des cantons limitrophes (VLG, 525 millions), l'Union des coopératives agricoles romandes (UCAR Lausanne, 305 millions), la Fédération de Suisse centrale (VLGZ Sursee, 258 millions), la Fédération du nord-ouest (NWV Soleure, 120 millions) et la Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg (FCA, 113 millions).

Fusion pour survivre

Selon l'agence de presse agricole Cria, cette fusion a été décidée pour que les coopératives survivent, mais aussi pour mieux assurer leur position sur le marché des agents de production, ainsi que la prise en charge et la transformation des produits agricoles. Jusqu'ici, les différentes coopératives étaient déjà étroitement liées les unes aux autres, mais cela ne suffisait plus, trop d'énergies étant gaspillées.

La nouvelle entreprise commencera son activité le 1er janvier 1994, mais la fusion, si elle est acceptée, prendra un effet rétroactif au 1er janvier 1993. La mise en place des structures définitives durera au moins deux ans, indique le communiqué de Cria.

Quatre personnes feront partie de la direction qui sera présidée par Ulrich Schlup, l'actuel directeur du VLG. Willy Gehrig, directeur de l'UCAR, sera le seul Romand à en faire partie. La constitution de Fenaco vise notamment à mettre fin à un éparpillement des forces et aux difficultés rencontrées dans les investissements, a déclaré M. Gehrig à Cria.

Quelques mois après la naissance de Tomilait, qui contrôle la moitié de la production laitière suisse et devrait réaliser un chiffre d'affaires de 2 milliards, l'agriculture suisse se dote d'un nouvel outil économique de grande taille. (ats)



Madame Solange GAUDIN-METTRAUX; Odette et Hilaire GENOUD-GAUDIN et famille, à Corgémont; Claude et Carole GAUDIN et famille, à Bevilard; Charlotte et Georges GENOUD-GAUDIN et famille, à Corgémont; Firmin et Barka GAUDIN et famille, à Colombier; Denise et Michel ROY-GAUDIN et famille, à Fully; Pierrot et Maryvonne BÉTRISEY-REY et famille, à Ayent; Véronique BÉTRISEY-GAUDIN et famille, à Ayent; Les enfants et petits-enfants de feu Albert et Angèle METTRAUX;

ainsi que les familles GAUDIN, FARDEL, METTRAUX, MOREL, CURTY, TELLEY, parentes, alliés et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Luc GAUDIN

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 16 août 1993, dans sa 58^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges, à Genève, où le défunt repose, le mercredi 18 août 1993, à 15 heures.

Domicile: avenue de Mategnin 37, 1217 Meyrin.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société de pêche de Champex-Lac

a la douleur de faire part du décès de

Madame veuve Marius FAVRE

mère de Norbert, caissier, belle-mère d'Eva et grand-mère de Germain, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'essentiel est invisible pour les yeux, on ne voit bien qu'avec le cœur.

Saint-Exupéry

A vous tous qui avez témoigné de votre amitié par un mot, une visite, une prière, un don, la famille de

Mary BORNET-TAVELLI

profondément émue par tant d'affection vous dit du fond du cœur tout simplement merci.

Sierre, août 1993.

036-110645



EN SOUVENIR DE

Monsieur Lucien FOURNIER



1983 - 20 août - 1993

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Baar, le mercredi 18 août 1993, à 19 heures.



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

Monsieur Robert PERRUCHOUD



1991 - 18 août - 1993

Vous qui l'avez connu et aimé, ayez une pensée pour lui.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Chalais, le mercredi 18 août 1993, à 19 heures.

22 heures

Dernier délai pour vos annonces mortuaires



Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants: Clarisse et Pierrot NIQUILLE-UDRESSY, leurs enfants et petits-enfants, à Chatmey, Fribourg; Suzanne et Pierre DUBOSSON-UDRESSY, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents; Denise et Isaïe BERRA-UDRESSY, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents; Elisa et Marc DONNET-UDRESSY, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents; Antoine et Suzanne UDRESSY-DUBOSSON, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents; Simon et Nelly UDRESSY-DONNET, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents; Hubert et Rose-Marie UDRESSY-LIECHTI, leurs enfants et petits-enfants, à Charrat; Gérard UDRESSY, à Troistorrents; Claudine et Aurel BAILLIFARD-UDRESSY, leurs enfants et petits-enfants, à Lausanne; Micheline et Ignace BERTHOUD-UDRESSY, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents;

Ses frère, sœur, belles-sœurs: Simon et Jeanne GRANGER-BELLON, à Troistorrents; Stéphanie RICHARD-GRANGER, à Bex; Laure GRANGER-TERNISIEN, à Monthey;

Ses nièces, neveux, cousins, cousines, filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Marguerite UDRESSY

née GRANGER

endormie paisiblement au home Les Trois-Sapins à Troistorrents, le lundi 16 août 1993, à l'âge de 88 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Troistorrents, le mercredi 18 août 1993, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte de Troistorrents, où sa famille sera présente aujourd'hui mardi 17 août 1993, de 19 à 20 heures.

Pensez au home Les Trois-Sapins à Troistorrents.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Marcel et May-Violette SPIES-ERARD, et leurs familles, ont le regret de faire part du décès de

Madame Maria SPIES-LEHNEN

leur maman, belle-maman et parente.

Les obsèques ont eu lieu en Belgique.

Grimisuat, août 1993.



Monsieur Joseph PANNATIER

1943, de Saint-Léonard

s'est éteint le dimanche 15 août 1993, dans la nuit, après une pénible maladie.

Font part de leur peine:

Sa maman: Marie PANNATIER-BONVIN, à Saint-Léonard; Son frère: Léonce PANNATIER et son amie, à Saint-Léonard; Ses amis: famille Joseph HAEFLIGER, Jean-Claude DUSSEX, Yvonne BRUTTIN, à Saint-Léonard et Uvrier; Sa parenté: famille Roger BENEY et Germaine BIOLLEY, à Saint-Léonard, Bex et Mollens.

La messe de sépulture aura lieu le mercredi 18 août 1993, à 17 heures, au collège de Saint-Léonard.

Le défunt repose à la chapelle Saint-Nicolas-de-Flue, à Saint-Léonard. Visites aujourd'hui mardi 17 août 1993, de 18 h 30 à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Maurice TORNAY

tous les membres de sa famille vous remercient sincèrement de votre présence, de vos messages de condoléances et de vos dons.

Nous vous prions de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance. Votre amitié nous a particulièrement touchés.

Orsières, août 1993.

036-110111



La récompense de l'homme, ce n'est pas le nombre des œuvres ni la durée dans le temps. C'est le poids de la charité et la valeur d'une bonne volonté.

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui Sa fidèle servante

Madame Alice QUENNOZ-LUISIER

1896



Font part de leur peine:

Ses enfants: Michel et Jacqueline QUENNOZ-BRUCHEZ, au Sappey; Bernard QUENNOZ, au Sappey;

Ses petits-enfants: Marie-Alice et Maxime PASQUINO-QUENNOZ et leur fils Jean-Paul, au Sappey; Pierre-André et Chantal QUENNOZ-BESSE et leur fils Benoît, au Sappey; Sylviane et Jean-Bernard CORTHAY-QUENNOZ et leurs filles Sophie et Cendrine, à Verbier; Isabelle et Philippe LEGA-QUENNOZ et leurs enfants Elise et François, à Versegères; Jean-Michel et Nathalie QUENNOZ-ROSERENS, à Bruson; Françoise BALZLI-QUENNOZ, au Sappey;

Sa sœur et son beau-frère: Marie LUISIER, à Bordeaux; Simon PAVIE-LUISIER, ses enfants et petits-enfants, à Paris, Tulle et Saint-Etienne;

François LUISIER, à Versegères;

Ses neveux et nièces à Conthey, Orsières et Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu le mercredi 18 août 1993, à 10 heures, à l'église du Châble.

La défunte repose à l'ossuaire du Châble, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 17 août 1993, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Diana de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Cyrille GUIGOZ

membre de la société.

036-110633



EN SOUVENIR DE

Madame Denise LOYE



1988 - 17 août - 1993

Les années passent, atténuent la douleur, mais n'effacent pas le souvenir.

Ton époux, tes enfants et petit-enfant.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Noës, le jeudi 19 août 1993, à 19 heures.



La classe 1950 de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri DAYEN

père de Marie-Ange.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare L'Avenir de Collombey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Job SCHMID

papa de Jean-Jacques, beau-frère de Pompy, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-110531

La section du Parti socialiste de Massongex-Daviaz

a le triste devoir de faire part du décès de

Monsieur Maurice ROUGE

membre et époux d'Huguette, vice-juge.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-110530



Oh, maman, veille sur nous, sois notre étoile du matin qui nous guide et nous soutient. Au revoir!

Ses enfants et petits-enfants: Germain et Anne LUGON-MOTTIER, à Martigny; Marie et Bernard MIVELAZ-LUGON et leurs enfants Catherine et Grégoire, à Prilly; Angèle et Michel GRANGES-LUGON et leurs enfants Fabien et Lionel, à Fully; Martine et Pascal BANCHEREAU-LUGON et leurs enfants Christelle et Valérie, à Cruseilles (France);

La famille de feu Maurice LUISIER-RODUIT; La famille de feu Ernest LUGON-DEALOYE;

ainsi que les familles parentes et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Irène LUGON-LUISIER

veuve d'André

enlevée à leur tendre affection le dimanche 8 août 1993, à l'âge de 71 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans la plus stricte intimité.

La messe de septième sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, le samedi 21 août 1993, à 18 heures.

Priez pour elle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le secrétariat central romand de la FCTC

a la tristesse de faire part du décès de

Madame Irène LUGON-LUISIER

belle-mère de leur secrétaire M^{me} Anne Lugon.

Tous les collaborateurs du secrétariat central romand et des secrétariats FCTC de Suisse romande s'associent de tout cœur au chagrin de M^{me} Lugon et de sa famille.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

036-110445



La direction et le personnel de l'Usine de magnésium à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Georges MICHAUD

leur estimé collaborateur et collègue retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-110447



L'entreprise Daniel Fournier agencements et son personnel à Martigny

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Georges MICHAUD

beau-père de leur collaborateur Raymond Bruchez et grand-père d'Yves.

036-110611



La famille de

Monsieur René FAVRE

exprime sa vive reconnaissance à tous ceux qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons. Ces nombreux témoignages d'amitié lui ont été d'un grand réconfort.

Un merci particulier:

- au docteur Philippe Emonet à Martigny;
- aux services gériatrie et médecine de l'hôpital de Martigny;
- à la directrice et au personnel du Castel Notre-Dame à Martigny;
- aux pompes funèbres Roger Gay-Crosier & Cie S.A. à Martigny;
- au personnel de la maison Jean-René Favre, à Martigny;
- au bureau technique Moret S.A. à Martigny;
- au Rugby-Club à Martigny;
- à l'Union sportive de la tour à Martigny;

Martigny, août 1993.

036-110194



Ses parents: Gérald et Gaby REVAZ-WILLY;

Sa fiancée: Nicole CAVIEZEL;

Son frère et sa belle-sœur: Pierre-Alain et Sabine REVAZ-GAY-CROSIER et leur fille Floriane;

Son grand-père: André REVAZ;

Sa grand-maman: Elisabeth WILLY;

Ses oncles, tantes, cousins et cousines: Madame Roberte PERDRISAT-REVAZ et ses enfants; Madame Micheline REVAZ et ses enfants; Les enfants de feu Monsieur Robert WILLY-FAUCHÈRE; Madame et Monsieur Pierre EBENER-WILLY et leur fille; Monsieur Pierre WILLY et son fils; Monsieur et Madame Joseph WILLY-COTTER et leurs enfants; Madame et Monsieur Mario GASPARINI-WILLY et leurs enfants; Monsieur Jean WILLY; Madame et Monsieur Michel BONNARD-WILLY et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

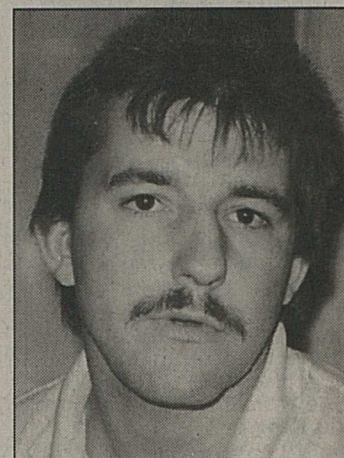
Monsieur Stéphane REVAZ

enlevé accidentellement à leur tendre affection le 13 août 1993, à l'âge de 26 ans.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la chapelle d'Uvrier, aujourd'hui mardi 17 août 1993, à 17 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille Taglioni, au Tessin

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Joseph RUSCA

dit Pépine maître menuisier



Profondément touchée par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur Hermann BOURDIN

sa famille remercie tous ceux qui l'ont entourée dans son épreuve, par leurs messages de condoléances, leurs offrandes de messes et de fleurs et leur présence aux obsèques et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- au révérend curé Nicolas Schmidt;
- à la direction et au personnel de la résidence Saint-Sylve à Vex;
- à la chorale Saint-Nicolas d'Hérémenche;
- au personnel des Services industriels de Sion;
- au personnel de la Coop à Châteauneuf;
- au personnel de la police cantonale genevoise;
- à la classe 1952 d'Hérémenche et de Saint-Martin.

Hérémenche, août 1993.

036-109841



Une parole
Une prière
Un geste
Une fleur
Une présence
Autant de témoignages qui réconfortent.

La famille de

Madame Eugénie DAYER-GENOLET

a été profondément émue de rencontrer tant de sympathie et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, elle vous remercie de tout cœur et vous exprime sa profonde gratitude.

Sion-Salins, août 1993.

Pour vos mortuaires Publicitas Sion (027) 29 51 51

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS

HAUT-VALAIS

MARTIGNY

SION

SIERRE

Eboulement au Bouveret 5

Comédie musicale et opérettes 5

Cinéma en plein boom 7

On cherche familles d'accueil 8

Géraniums aux balcons 10

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

300 000 adresses professionnelles à votre disposition

Insolite

Assis!



keystone

Commémoration à Memphis

Quelque 7000 fans d'Elvis Presley, venus de l'ensemble des Etats-Unis et de l'étranger, ont participé dimanche soir à Graceland à la veillée commémorative organisée à l'occasion du 16^e anniversaire de la mort du King.

Les fans du chanteur, tenant des cierges, se sont rendus en procession autour de la tombe et de l'ancienne résidence d'Elvis Presley, mort le 16 août 1977 d'une crise cardiaque à l'âge de 42 ans.

Des roses rouges et des bouquets de fleurs ont été déposés sur la pierre tombale.

Diverses manifestations ont été organisées tout au long de la semaine à Graceland.

Elvis Presley, l'un des plus grands chanteurs de rock'n'roll, avait obtenu un nombre record de 110 disques de platine et d'or pour ses chansons. (ats/afp)

Le chardonneret élégant



Le chardonneret élégant, un oiseau au plumage coloré.

laurent

C'est à son penchant pour les graines de chardon que le chardonneret élégant doit son nom. Masque rouge écarlate, tempes blanches, arrière-tête noire, dos brun clair, queue noir et blanc, ailes noires barrées d'une large bande jaune, ce petit fringillidé qui pèse quelque 16 grammes est un des oiseaux les plus colorés et, à ce titre, il ne peut se confondre avec un autre.

Familier des haies, des friches, des jardins et des vergers, le chardonneret s'observe un peu partout jusqu'à 1500 m d'altitude. Habitant

toute l'Europe, il est plutôt sédentaire en raison de son régime alimentaire de granivore. Seuls les oiseaux du nord migrent vers le sud en octobre et novembre, dès l'arrivée du froid. Ainsi, dès la fin de l'automne, on peut les observer en bandes, en compagnie d'autres fringillidés, des linottes mélodieuses, des bruants jaunes et autres pinsons recherchant leur nourriture dans les champs et les prairies en friche. Très friands de toutes sortes de graines de chardons, de centaurees et de bardanes, ils explorent minutieusement et sans crainte ces

plantes revêches à l'aide de leur bec aigu.

Au début du printemps, époque de la nidification, les chardonnerets nordiques retournent sur leur territoire. Le nid construit par la femelle se situe souvent sur un arbre à feuilles caduques, à la fourche de deux branches, le plus éloigné possible du tronc, à l'abri des prédateurs. Quatre à six œufs sont incubés, toujours par la femelle, et les oisillons sortent de leur coquille au bout de deux semaines. Durant cette période, les chardonnerets se montrent prudents et discrets. Seul leur

chant, un gazouillis fin et limpide trahit parfois leur présence. Une deuxième couvée a lieu au mois d'août et à la fin de l'été tout ce petit monde se rassemble avec les jeunes de l'année et les autres, car le chardonneret est un oiseau sociable qui se plaît en petites bandes.

En raison de son plumage coloré, le chardonneret a été recherché pendant longtemps pour être mis en cage, comme un canari ou un bengali. De nos jours, par la protection dont il fait l'objet, cette pratique a heureusement disparu.

G. Laurent

En bref

MD-11 suspendus

Swissair a retiré du service deux de ses douze appareils long-courriers Mc Donnell-Douglas MD-11. Ils seront immobilisés dans des hangars durant une quinzaine de jours, à Zurich. Motif de cette décision: les avaries de réacteurs qui ont contraint quatre MD-11 à faire demi-tour peu après le décollage, ces dernières semaines. Les 36 réacteurs des douze MD-11 de Swissair sont actuellement en révision, a annoncé la compagnie.

Voir page 12

On re-négocie

Après deux semaines de pressions et de discussions distinctes ardues, les trois chefs des factions belligérantes se sont retrouvés hier après-midi à Genève pour reprendre les négociations de paix. Principal et dernier point à régler à l'ordre du jour: la délimitation des frontières intérieures des trois entités ethniques de la future Bosnie-Herzégovine.

Voir page 14

Humeur

Il y avait un fort contenu métaphorique dans l'interview d'Edouard Balladur, à Chamonix, dans ce chalet savoyard, dressé face aux cimes et chemins rupestres qui, tous, évoquent l'effort, au contraire du monde marin, voué à la facilité.

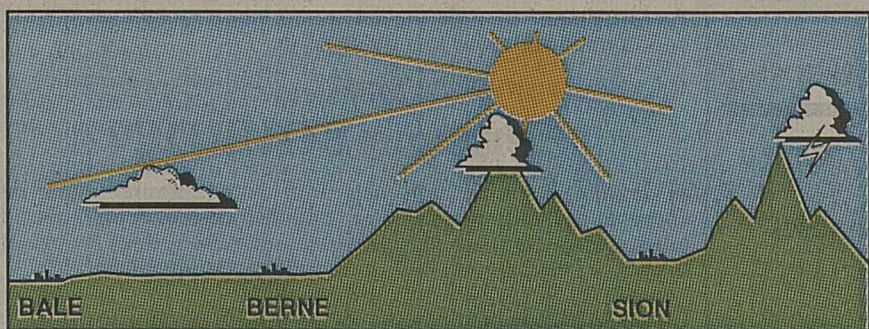
Edouard Balladur, confortablement installé à la terrasse de son chalet «Mérande», face à la mer de glace, s'identifiait bien, par-delà ses airs louis-philippards, à cette course d'obstacles qui l'attend jusqu'aux présidentielles de 1995.

Jetons de présence

Point trop ne faut, toutefois, car ce chalet cossu est bien de nature à permettre au premier ministre de reprendre son souffle, en songeant aux excursions qui, dans sa vie professionnelle, lui ont permis d'améliorer l'ordinaire du conseiller d'Etat, en France, magistrat de la juridiction administrative suprême. Il en faut plus, c'est vrai, pour tenir son rang à Paris et, en même temps, acquérir un chalet à Chamonix. Il a fallu d'abord à Edouard Balladur un passage à l'Elysée, aux côtés de Georges Pompidou dont il sera le secrétaire général, après Michel Jobert. A ce titre, et sans rien connaître aux transports, il bénéficiera de l'une de ces prébendes, riches en jetons de présence, décoratives et peu éprouvantes: la présidence de la société du tunnel de Mont-Blanc. La roue de la chance tournera une seconde fois: en 1974, Edouard Balladur doit quitter l'Elysée et Ambroise Roux, p.-d.g. de la CGE, lui donne la présidence d'une filiale dont l'ordinaire, là encore, n'a rien à voir avec l'austère condition du fonctionnaire.

Ainsi va M. Balladur, tenue sport, chemise serrée, achetée à Burlington Arcade, et cravate ajustée, propriétaire d'un chalet qu'il ne qualifie pas de «petit», au contraire des hommes politiques français, toujours soucieux d'apparaître pauvres.

Pierre Schäffer



AUJOURD'HUI	DEMAIN	APRES-DEMAIN
Une perturbation peu active frôle l'est du pays aujourd'hui. Pour nous, il pourrait y avoir quelques passages nuageux et les cumulus habituels se développeront sur les crêtes, sur les Alpes bernoises en particulier. Il fera toujours chaud.		

Evolution

De demain à vendredi: en général beau et chaud. Samedi: une aggravation est possible (pas souhaitée).

Hier

A Sion: journée radieuse, b(r)ise agréable, 30 degrés. A 14 heures: 19 degrés à La Sage et au Sépey, 21 à

Crans-Montana, 23 à Fey et Zermatt, 25 à Vouvry, 26 à Paris, 28 à Viège, 32 à Athènes, 33 à Varsovie et Jérusalem (beau partout).

Nous fêtons...

... Hyacinthe. Originaire de Silésie. Envoyé en Pologne par saint Dominique, il est décédé à Cracovie en 1257.

Qualité de l'air

